

3 Aruba

113 controles
door Flex Team



9 Wereld

Ontzetting na
bloedige aanslag Nice



10 Economie

Horlogemaker Swatch
ziet winst halveren



12 Sport

Keeper Jurjus
tekent bij PSV



‘Huwelijk blijft vorm voor man en vrouw’

Bisdom heeft respect voor geregistreerd partnerschap

ORANJESTAD — Het katholieke bisdom in Willemstad heeft ‘respect’ voor het geregistreerd partnerschap, maar blijft erbij dat het huwelijk ‘voor man en vrouw’ is. Dat zegt bisschop Luis Secco in een persverklaring. Hij betreurt ‘de commotie, de discussie, de negatieve gevoelens en het vandalisme’ als gevolg van uitspraken van pastoor Daniel Szpila over het homohuwelijk, maar staat wel achter diens boodschap.

“De kerk houdt, net als een moeder, van al haar kinderen ongeacht persoonlijke, culturele en seksuele oriëntatie”, aldus bisschop Secco van bisdom Willemstad. Hij ‘verwerpt’ discriminatie en uitsluiting en moedigt gelovigen juist aan om God’s liefde te tonen en waardig en respectvol met mensen om te gaan, vooral met homoseksuelen. De kerk heeft volgens Secco echter in deze ‘tijden van morele verwarring’ een belangrijke roeping en verantwoordelijkheid om ‘God’s waarheden’ te verkondigen.

Mensenrechten

Eén van de belangrijkste boodschappen gaat volgens het bisdom om het huwelijk. De samensmelting van man en vrouw in het huwelijk is sinds het begin van onze creatie onderdeel geweest van God’s plan, zegt de bisschop. “Tijdens het begin van de creatie schiep God een man en een vrouw (...) zij vormen een enkel lichaam (...) hetgeen God heeft verbonden, kunnen mensen niet scheiden.” Volgens Secco geven deze boodschappen uit de Bijbel duidelijk weer hoe integraal de creatie en het huwelijk tussen een man en vrouw zijn.

“Rommelen aan het huwelijk is rommelen aan God’s creatie”, vindt het bisdom.

Een regering die het partnerschap tussen mensen van hetzelfde geslacht op hetzelfde niveau plaatst als het huwelijk, is volgens Secco niet goed bezig. De kerk benadrukt dat zij het geregistreerd partnerschap ‘als mensenrecht’ respecteert, maar dit soort verbintenissen niet geldig vindt in de ogen van God. AVP-parlementariër Desirée De Sousa-Croes zegt in een korte reactie tegen *Amigoe* dat de invoering van het geregistreerd partnerschap ‘niks van doen heeft’ met geloof of religie, maar inderdaad ‘alles met mensenrechten’.

Hypocriet

Oud-pastoor Rudy Lampe, van de buitenparlementaire politieke partij RED, vindt de commotie rondom het openstellen van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht hypocriet.

“Als burgerlijke wetgeving op één lijn moet liggen met de katholieke doctrine en als daarom het homohuwelijk afgewezen moet worden, waarom verbiedt de wet het gebruik van voorbehoedsmiddelen niet? Want het gebruik van anticonceptie gaat tegen de katholieke leer in.”

RED is tot nu toe de enige politieke partij die open-

stelling van het homohuwelijk nastreeft.

Homohuwelijk

Sinds 2001 kunnen personen van hetzelfde geslacht in Nederland met elkaar trouwen. Nederland was hiermee het eerste land ter wereld dat het homohuwelijk legaliseerde. Na de opheffing van de Nederlandse Antillen in 2010 en de overgang van de BES-eilanden naar Nederland, werd twee jaar later ook in die ‘bijzondere gemeentes’ het homohuwelijk legaal. De Tweede Kamer wil dat Nederland internationaal een voortrekkersrol gaat spelen als het gaat om homorechten. In het kader daarvan willen D66, PvdA en VVD dat de Nederlandse regering bij de regeringen van Aruba, Curaçao en St. Maarten aandringt op legalisering van het homohuwelijk. Die deur is echter door premier Mike Eman (AVP) vooralsnog gesloten. Wel maakt hij zich sterk voor het geregistreerd partnerschap, waarmee personen van hetzelfde geslacht dezelfde rechten kunnen krijgen als getrouwde stellen. Het amendement voor het nieuwe Burgerlijk Wetboek van Aruba, waarin geregistreerd partnerschap voor stellen ongeacht seksuele oriëntatie wordt geregeld, werd eerder deze maand aangeboden aan het Arubaanse parlement. De behandeling van het nieuwe Burgerlijk Wetboek staat gepland op 22 augustus. Volgens initiatiefnemer De Sousa-Croes kan het amendement rekenen op tien van de minimaal elf benodigde stemmen.

Weinig wind tijdens Hi-Winds vanochtend



ORANJESTAD — Het internationale sportevenement Hi-Winds had vandaag op de zesde wedstrijddag een langzame start. Omdat er vrijwel geen wind stond, werden de geplande wedstrijden van vanochtend uitgesteld. Na een flinke regenbui kwam de zon echter weer tevoorschijn en trok de wind weer aan. Het Hi-Winds kamp kwam op gang en de deelnemers konden eindelijk het water op. Vanmiddag worden de laatste slalomwedstrijden gevaren van het IFCA Pan-Amerikaanse kampioenschap en aansluitend volgt de prijsuitreiking. De avond wordt afgesloten met een optreden van de Arubaanse muzikant, Alain Rockney. Dit weekeind zijn onder meer de Barracudas & Guppies wedstrijden (kinderen onder de 5 jaar). Fotograaf Armando Goedgedrag maakt een aftermovie van de Hi-Winds 2016. Hiervoor gebruikt hij onder meer een drone voor spectaculaire beelden. Hij was zo vriendelijk om één van deze beelden met onze lezers te delen.

Hollande: Noodtoestand blijft van kracht

NICE — Frankrijk verlengt de noodtoestand die het invoerde na de terroristische aanslagen in Parijs vorig jaar november, met drie maanden. Dit zei president François Hollande op een persconferentie naar aanleiding van de aanslag in Nice. Gisteren had Hollande nog gezegd dat er een eind zou

komen aan de noodtoestand. “We kunnen de noodtoestand niet voor onbepaalde tijd verlengen, dat heeft geen zin. Dat zou betekenen dat we niet langer in alle omstandigheden een republiek met een rechtsstaat zijn”, aldus Hollande tegen journalisten in het traditionele interview op 14 juli, de Franse nationale feestdag.



Dader Nice kwam uit de buurt van Sousse

TUNIS — De dader van de bloedige aanslag in Nice is afkomstig uit de Tunesische plaats Msaken en hij bezocht die gemeente vier jaar geleden voor het laatst. Dat hebben bronnen binnen de Tunesische veiligheidsdienst verklaard.

nesische autoriteiten niet bekend vanwege radicale of islamistische opvattingen.

Msaken ligt ongeveer tien kilometer van Sousse. Op het strand van die plaats schoot een terrorist ruim een jaar geleden 38 mensen dood, voornamelijk Britse vakantiegangers.

Onder de 84 doden in Nice is ook een Tunesiër, Bilal Labawi. Onderzocht wordt of er nog een Tunesiër is omgekomen. De dader werd doodgeschoten door de Franse politie.

Valls: Frankrijk laat zich niet destabiliseren

PARIS/NICE — De Franse premier Manuel Valls heeft vandaag na crisisberaad gezegd dat zijn land zich niet door terroristen laat destabiliseren. “Het doel van terroristen is angst en paniek te zaaien en de dreiging van terrorisme is een zware last voor Frankrijk. Maar dat is een grote natie en een grote democratie die zich niet van de wijs laat brengen”, zei Valls na de derde grote terroristische aanslag in het land anderhalf jaar tijd.

Valls heeft vandaag deelgenomen aan de defensieraad. Die had Franse president François Hollande bijeengeroepen naar aanleiding van het bloedbad in Nice gisteren op de nationale feestdag.

Behave Hollande en Valls zitten de minister van Defensie Jean-Yves Le Drian, de minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve en de top van de strijdkrachten in de defensieraad.



Mensen leggen bloemen in de straat van Nice waar gisteren 84 doden vielen.

In Nice heeft gisteravond een 31-jarige Fransman van Noord-Afrikaanse komaf met een vrachtauto bestemd voor gekoeld vervoer een slachting aangericht op

de Promenade des Anglais, waar een menigte voor het vuurwerk was verzameld. Hollande heeft het bloedbad waarbij zeker 84 doden vielen vandaag als terroristi-

sche aanslag bestempeld. De truck zou dinsdag in een gemeente grenzend aan Nice, Saint-Laurent-du-Var, voor enkele dagen zijn gehuurd.

Trump kiest Pence als vicepresident

WASHINGTON — De Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump heeft zoals verwacht Mike Pence gevraagd en gekozen als zijn vicepresident. De gouverneur van de staat Indiana heeft zijn ‘benoeming’ geaccepteerd, aldus het Amerikaanse ABC vandaag.

Trump zou zijn ‘running mate’ aanvankelijk bekendmaken tijdens een persconferentie vandaag. Vanwege de aanslag in Nice stelde hij die uit. Hij maakte zijn keuze echter wel bekend via Amerikaanse media.

Trump noemde woensdag drie kandidaten bij naam. Behalve Pence waren dat Chris Christie de gouverneur van New Jersey en Newt Gingrich, de vroegere voorzitter van het Huis van Afgevaardigden.



De Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump (r) en Indiana’s gouverneur Mike Pence op het podium tijdens een campagne.

Pence (57) werd echter toen al als grote favoriet gezien. Trump denkt dat Pence de zeer verdeelde Republikeinen weer op een lijn kan krijgen. Op dit moment is de vastgoedmagnaat nog de enige kandidaat voor de Re-

publikeinen om in november mee te doen aan presidentsverkiezingen. Binnen zijn partij is er echter veel weerstand en het is niet uitgesloten dat pogingen worden ondernomen om hem te wippen.

Minister Otmar Oduber over huur monumenten:

‘Aruba moet monumenten commerciëler inzetten’

ORANJESTAD — Volgens Cultuurminister Otmar Oduber moet Aruba commerciëler gaan denken wanneer het op de verhuur van gerestaureerde monumenten aankomt. Eén van die gebouwen is de Algemene Rekenkamer (ARA) aan de Wilhelminastraat. Als het aan Oduber ligt, moet dit gebouw na oplevering aan een commerciële instelling verhuurd worden om enerzijds meer geld te krijgen voor het Monumentenfonds en anderzijds de huurkosten van de overheid te verlagen.



De ARA-renovatie kost in totaal 350.000 florin en het is de bedoeling dat het gebouw half augustus wordt opgeleverd. Oduber bezocht dinsdagmiddag het monument in verband met de renovatiewerkzaamheden die nog steeds in volle gang zijn. “Ik heb een voorstel gedaan aan de regering om dit gebouw, als het eenmaal opgeleverd

is, te huur aan te bieden aan het bedrijfsleven”, aldus Oduber. “Het Monumentenfonds kan een hogere prijs vragen voor de huur, wat weer in het behoud en restauratie van monumenten

gestoken kan worden. De overheid kan op deze manier geld besparen door overheidsinstellingen onder te brengen in een beter passen de locatie die goedkoper is. Verder kan een commerciële instelling meer halen uit een prime location zoals deze.”

Verplaatsen

Als het voorstel van Oduber in goede aarde valt, kan ARA verhuizen naar een ander gebouw, dat ook een monument is. “Hierbij denk ik bijvoorbeeld aan het voormalige Botica Aruba-gebouw aan de Steenweg 17-19, waar de huur aanzienlijk lager is dan het gebouw aan de

Wilhelminastraat en er meer ruimte is voor een instelling als ARA”, aldus Oduber. “Dit monument staat ook op de lijst van gebouwen die in de toekomst een opknopbeurt krijgen.” Het gebouw is beschikbaar gesteld aan BEAM, een creatief centrum voor de ontwikkeling van lokale artiesten en kunstenaars. ARA is tijdelijk ondergebracht in het voormalige Aruba Bank-gebouw achter Fort Zoutman. “De regering moet nu beslissen of ARA terug gaat naar het gebouw aan de Wilhelminastraat. Vooralsnog is dat wel het geval”, besluit Oduber.

Contouren MFA Savaneta zichtbaar

ORANJESTAD — MFA Noord is in gebruik, de bouw van MFA Parade- ra is bijna klaar en ook in Savaneta verloopt de bouw voorspoedig. De vierde zou wellicht in Dakota kunnen komen, maar die plannen worden nu geëvalueerd.

MFA is de afkorting van Multi Functionele Accommodatie en Eman vindt dat Savaneta zo’n gebouw ‘verdient’. Of eigenlijk verdient Aruba dit, want er zijn in totaal vijf MFA’s gepland. Over het vierde gebouw, wellicht in Dakota, wordt nu nagedacht. Premier Mike Eman nam in

Savaneta een kijkje bij de bouwwerkzaamheden. De vloer is gelegd en het opbouwen van de muren is begonnen. De planning is dat deze MFA binnen een jaar wordt geïnaugureerd. Architect Thijsen en Custom Contractors zijn belast met de bouw. Tijdens zijn bezoek aan de bouwplaats in Savaneta zei Eman dat het voor de leefbaarheid van de buurt belangrijk is dat er een MFA komt. “We geven prioriteit aan Savaneta, zowel wat de buurt als wat de infrastructuur betreft.” De premier doelt met de infrastructuur op de aanleg van de Green Corridor die door Savaneta zal gaan. “De Green Corri-

dor is niet slechts een weg, want de gebieden tussen de huizen zullen ook worden gerenoveerd. Dat past in de visie van de overheid om de kwaliteit van leven en het niveau van dienstverlening te verbeteren”, zegt Eman.

Hulpbestuurskantoren
De MFA’s gaan de Hulpbestuurskantoren vervangen. Want de gebouwen waarin de HBK’s zijn gevestigd, zijn niet meer geschikt om burgers goed te helpen. De overheid wil dat er ruimte is voor buurtbewoners om elkaar te ontmoeten. Ook voor de medewerkers zijn de gebouwen niet meer geschikt.



the plaza
CAFE

Het weekend is eindelijk weer begonnen! Kom even gezellig bij the plaza de week doornemen onder genot van een wijntje of wat anders! Onze openingstijden zijn 7:30-00.00.

fun miles
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP

Authentiek Arubaanse pand vanuit 1930, top lokatie!, hoofdweg Ponton
Awg. 935.000,- Tel. 7447854

Bebouwd: 160 m2, Groot Perceel 900 m2, Helemaal gerenoveerd en bebouwd in 2015, 4 kantoorruimten, 2 luxe badkamers, zolder, genoeg parkeerplaats, uitbreidingsmogelijkheden, Luxe.

FOR SALE
Infinity FX35 2011
7 speed, leather interior, Automatic, sunroof
Low mileage, DVD, MP3, Bluetooth and many other options
AWG.59.888,-
trade in is possible
TEL: 5669870

FOR RENT
1x Appartement/ studio “eagle”
Behind “quinta del carmen”
Bubali 117-E
Afl. 950,- excluding:
gas/water/electricity
Including: cable & WI-FI

Call: 5644184

INTRODUCING GRILLED DOGS

MADE WITH 100% BEEF

BURGER KING

facebook.com/BurgerKingAruba

www.burgerkingaw.com

TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

CRAFT
COFFEE & BAR

WE ARE HIRING!

BARISTAS, SERVERS & BARTENDERS

If you fit the bill, and would like to join our team, please email us your CV at hello@craftaruba.com or call us at +297 737 0077 for more info.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid through July 20

AT RENAISSANCE
ICE AGE COLLISION COURSE
daily: 4:45
matinee: 12:15 2:30 **NEW** PG
3D ICE AGE COLLISION COURSE
daily: 4:30 6:45
matinee: 12:00 2:45 **NEW** PG
3D GHOSTBUSTERS
daily: 5:45 8:45 **NEW** PG-13
matinee: 12:00 2:45
late: 11:45
THE SECRET LIVE OF PETS
daily: 4:45 7:00 PG
matinee: 12:15 2:30
THE SHALLOWS
daily: 4:30 9:15
matinee: 12:15 2:15 PG-13
late: 11:30
INDEPENDENCE DAY RESURGENCE
daily: 9:00
late: 11:45 PG-13
THE PURGE ELECTION YEAR
daily: 6:45 9:15 R
late: 11:45
FINDING DORY
daily: 6:15 PG
matinee: 12:45 3:30
CENTRAL INTELLIGENCE
daily: 8:45 PG-13
late: 11:30
THE LEGEND OF TARZAN
daily: 7:00 9:30 PG-13
late: 12:00

AT PASEO HERENCIA
ICE AGE COLLISION COURSE
daily: matinee: 2:45 **NEW** PG
3D ICE AGE COLLISION COURSE
daily: 4:15 6:45
matinee: 2:00 **NEW** PG
3D GHOSTBUSTERS
daily: 5:30 8:30 **NEW** PG-13
matinee: 2:30
late: 11:30
THE SECRET LIVE OF PETS
daily: 4:30 6:45 PG
matinee: 2:00
THE SHALLOWS
daily: 5:00 7:00 PG-13
matinee: 2:45
late: 11:30
INDEPENDENCE DAY RESURGENCE
daily: 9:15 PG-13
late: 12:00
THE PURGE ELECTION YEAR
daily: 9:30 R
late: 12:00
FINDING DORY
daily: 4:45 7:00 PG
matinee: 2:15
CENTRAL INTELLIGENCE
daily: 9:15 PG-13
late: 12:00
THE LEGEND OF TARZAN
daily: 5:30 8:30 PG-13
late: 11:30
GHOSTBUSTERS
daily: 9:00 PG-13
late: 11:45

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 582-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st. Bring this ad with you for special offer!

Casa Tua
Pizzeria

JOB OPPORTUNITY
PART-TIME / FULL TIME
WAITER / BARTENDER

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.
Must be flexible with schedule
Must have 2 years experience in similar position
Must have an EPI degree
Must be Local or with a Valid Working permit

Apply in person at Casa Tua Renaissance or send CV to casatuaexecutive@gmail.com

Domino's

SUMMER OLYMPICS

BOGO

BUY ANY BBQ CHICKEN PIZZA MEDIUM OR LARGE

& GET ANY MEDIUM 1-TOPPING HAND-TOSSED, THIN CRUST OR PAN PIZZA FOR 10.00 AWG

PALM BEACH 586 0333

TANKI LEENDERT 582 0333

SAVANETA 584 0444

BOULEVARD 583 0333

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

Deadline start werkzaamheden Citgo een maand verschoven

ORANJESTAD — Wat premier Mike Eman betreft, hoeven de parlementariërs niet vroegtijdig terug te komen van reces om de wetgeving rond de Citgo-deal te behandelen. De streefdatum voor de start van de werkzaamheden van oliemaatschappij Citgo aan de raffinaderij op Aruba is namelijk verschoven van 1 augustus naar 1 september.

Premier Mike Eman verklaart aan de lokale pers dat de onderhandelingen met Valero op 1 augustus wel afgerond zullen zijn, maar dat de nieuwe wetgeving - ook rekening houdende met de Raad van Advies - pas enkele weken daarna gereed zal zijn om naar de Raad van Advies en daarna naar de Staten te worden gestuurd voor goedkeuring. Eman zegt eergisteren een 'goed gesprek' te hebben gehad met Valero. De onderhandelingen met de huidige eigenaar van de raffinaderij zijn volgens hem nu op het punt dat de officiële documenten bijna klaar zijn om ondertekend te worden. Nergens is er nog een twistpunt, aldus de premier. Beide partijen zijn zorgvuldig bezig met alles na te kijken en met



name Valero wil geen losse eindjes achterlaten. Citgo is ervan op de hoogte dat de afronding op zich laat wachten, aldus Eman. De premier zegt dat hun onderhandelingen met Valero over de overname van werknemers en de klanten van de *transshipment* ook langer dan verwacht duren.

Huishoudelijke schoonmaak
Aruba neemt alle faciliteiten over en in ruil voor

het niet meer hoeven ontmantelen van de raffinaderij, draait Valero op voor de huishoudelijke schoonmaakkosten. Dat bedrag staat nog niet vast. Overigens zijn die kosten wat anders dan betalen voor milieuschade, aldus Eman. Toen Exxon de raffinaderij aan Aruba voor 1 dollar gaf, was de afspraak dat zij gevrijwaard zouden blijven van kosten van de milieuschade die hun operatie had aangericht in de

voorgaande 70 jaar. Van de operators die daarop volgden - inclusief Valero - valt moeilijk te zeggen wie welke schade sindsdien had aangericht.

Bovendien zou het gaan om schoonmaakkosten tot een bepaalde diepte onder de grond bij ontmanteling, en Aruba wil nou net niet dat er wordt ontmanteld, maar dat wordt overgedragen, zodat de faciliteiten geleased kunnen worden aan Citgo.

Om meer duidelijkheid te verschaffen aan burger

Per 1 augustus nieuw civiel procesreglement

ORANJESTAD — Het **Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba heeft, in samenwerking met de rechtelijke werkgroep, overige rechters, griffiers, advocaten, deurwaarders en geïnteresseerden in de samenleving, het procesreglement voor civiele zaken aangepast en gemoderniseerd. Hierin krijgt het 'comparitie na antwoord' voor het eerst een prominente plaats.**

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het procesreglement voor civiel recht (dat gaat over geschillen tussen burgers) trad in augustus 2005 voor het eerst in werking, samen met het nieuwe Wetboek van Burgerlijke Rechtsverordening. In het reglement was de duur

van verschillende soorten civiele procedures opgenomen en stond als bijzonderheid van het Arubaans en Antilliaans procesrecht vermeld dat de partijen niet verplicht zijn om zich van (rechtsgeleerde) bijstand te voorzien. Anno 2016 vond het Hof dat het reglement aan modernisering toe was en dat de aan het licht gekomen 'onduide-

lijkheden' en 'leemten' moesten worden opgevuld en aangepast. Dat is gebeurd na overleg met verschillende partijen. Het aangepaste reglement is door het bestuur van het Hof vastgesteld op 21 juni, maar treedt officieel in werking vanaf 1 augustus 2016.

Pleiten

Geheel nieuw is dat in het reglement van 2016 het zogenaamde 'comparitie na antwoord' een prominente plaats heeft gekregen. Het comparitie na antwoord houdt in dat beide partijen, na schriftelijke reactie, mondeling bij de rechter kunnen uitleggen hoe volgens

hen de zaak in elkaar steekt. Hiervoor wordt in het beginsel één uur uitgetrokken en beide partijen krijgen vijf minuten de tijd om te pleiten. Als zij volgens de rechter de zaak mondeling voldoende hebben kunnen uiteenzetten, kan bepaald worden dat er geen moment van pleidooi meer gegeven wordt. Staat de rechter dit wel toe, dan wordt hier nogmaals één uur voor uitgetrokken, waarin beide partijen eerst maximaal twintig minuten spreektijd krijgen. De resterende tijd is bestemd voor een mogelijke tweede spreektermijn en voor het stellen en beantwoorden van vragen van de rechter. Volgens het Hof zijn

Verdachte geeft vandaag verklaring Serlimar-directeur omgekomen door messteken

ORANJESTAD — Het lichaam van de 59-jarige Serlimar-directeur Richard Fingal is vrijgegeven, nadat woensdag sectie op zijn lichaam plaatsvond. Bekend is dat hij door messteken om het leven kwam. De Chinese vrouw die ter plaatse was opgepakt, geeft vandaag haar eerste officiële verklaring af aan de officier van justitie en de rechter-commissaris.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het voorafgaande proces van verhoor duurde langer dan normaal, omdat hiervoor een vertaler nodig was. De vrouw verklaarde eerder aan de politie dat zij het slachtoffer kende, dat zij bijna buren van elkaar waren, maar dat zij verder geen relatie met elkaar hadden. Verder verklaarde ze dat Fingal haar trachtte aan te randen of te verkrachten. Vandaag zal besproken worden met hoeveel dagen haar detentie wordt verlengd.

Messteken

Op sociale media werd gezegd dat de man was doodgestoken met glas, maar woordvoerder Liliana Ras-mijn van Korps Politie Aru-

ba (KPA) laat *Amigoe* weten dat 'de Chinese vrouw een mes heeft gebruikt'. De vraag waar Fingal allemaal steekwonden heeft opgelopen, kan zij niet beantwoorden, maar ze bevestigt wel dat het om 'verschillende steken gaat op verschillende plekken'. Volgens onbevestigde berichten werd hij geraakt in zijn hart en longen, waarna hij doodbloedde.

For seas

Fingal werd afgelopen maandag om het leven gebracht bij het zogenaamde Beauty Health Museum, een massagesalon in Piedra Plat. Zijn auto stond tot en met dinsdagmiddag geparkeerd bij Four Seas Bar & Restaurant in Solito, maar het voertuig is inmiddels in beslag genomen door de autoriteiten.

Het slachtoffer werd op voornoemd adres voor het laatst gezien, voordat hij rond 20.00 uur een telefoontje kreeg en vertrok. De telefoongegevens van Fingal moeten uitwijzen met wie de Serlimar-directeur voor het laatst contact had voor het incident. Daarnaast worden de camerabeelden van het restaurant onderzocht om te zien of hij door iemand is opgehaald.

IN HET KORT

Schoten in de Duartestraat

De politie ontving twee dagen achter elkaar meldingen van omwonenden van de Duartestraat in Noord, die schoten hadden gehoord. Er zou op donderdagmiddag sprake zijn geweest van een uit de hand gelopen ruzie bij een huis in voornoemde straat, waarbij schoten werden gelost. Bij aankomst troffen de agenten echter niets en niemand aan. Op donderdagnacht werd er weer geschoten en ditmaal vond de politie één huls.

Op een lopen

Tijdens een patrouille in Colony kwamen agenten een man tegen die er verdacht uitzag. Toen de man de politiewagen in de gaten kreeg, zette hij het op een lopen. Agenten vroegen om versterking en de Kustwacht werd ook op de hoogte gesteld. De zoektocht liep echter op niets uit.

Over de kop

In Palm Beach is een wagen over de kop gegaan na een botsing ter hoogte van Sole Mare Restaurant. De chauffeur kreeg geen voorrang van een wagen die vanuit Gasparito de hoofdweg opreed. Hoewel de wagen verschillende keren over de kop sloeg, kwam het voertuig weer op vier wielen terecht en waren er geen gewonden. Wel was er veel materiële schade.

Gevaar op de weg

Een oververmoeide chauffeur veroorzaakte op donderdagavond in minder dan één uur drie ongelukken. De man was niet onder de invloed van alcohol of verdovende middelen, maar zat niet helemaal helder achter het stuur. Ter hoogte van Pos Chikito reed hij een auto aan, om vervolgens tegen de wagen van de *road service* te botsen. Daarna reed hij tegen een elektriciteitspaal aan. De kabels raakten los en de vonken sloegen er vanaf, waardoor Elmar erbij moest komen. De wagen van de man was niet meer bestuurbaar en moest weggetakeld worden.

113 controles door Flex Team



ORANJESTAD — Het Flex Team van het Korps Politie Aruba (KPA) heeft vorige week 113 controles uitgevoerd in verschillende gebieden, waaronder drukbezochte uitgaansgelegenheden, bars en restaurants. Daarbij zijn twee mensen aangehouden. Eén voor bezit van drugs en de andere voor illegaal verblijf. Verder zijn er naast drugs (marihuana en cocaïne) verschillende voorwerpen in beslag genomen, zoals scharen, messen, marihuanamalers, en metalen pijpen. Gebieden die hierbij de aandacht kregen waren Rancho (Manuelito's Bar, Circle K en Hotel Baccarat), Palm Beach (Lekker Bar & Restaurant en De Olde Molen) en Eagle Beach. In deze gebieden is veel last van 'samenscholing' zoals het Flex Team dat noemt, overtrekking van sluitingstijd en geluidsoverlast. Het Flex Team moest bij het Renaissance Convention Center assistentie bieden bij een bewaker die tijdens een feest werd bedreigd. De dader werd later opgepakt in Rancho en had drugs, een marihuanamaler en een schaar in zijn bezit.

Vooralsnog geen duidelijke stijging Venezolaanse vluchtelingen

ORANJESTAD — Ondanks dat de economische crisis steeds heftiger om zich heen grijpt in Venezuela, de inflatie volgens berekeningen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) dit jaar oploopt tot 720 procent en in het land een humanitaire ramp dreigt, ziet Aruba geen opvallende stijging in het aantal bootvluchtelingen dat deze kant opkomt. Het aantal Venezolanen dat het vliegtuig naar Aruba pakt, daalt.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Vorig jaar zag Aruba een sterke stijging in het aantal Venezolanen dat Aruba aandeed. Gemiddeld kwamen er 40.000 per maand, met een piek van 44.000 Venezolaanse toeristen in december. Sinds januari is de daling ingezet, zegt Gerald Vingal, hoofd van immigratiedienst Iasa. Begin 2016 kwamen ongeveer 33.000 Venezolanen deze richting op, maar in mei en juni kwam het aantal volgens hem niet boven de 12.000 uit.

Restricties

Vingal schrijft de daling toe aan het feit dat sinds vorig jaar strenge restricties voor de immigratie van Venezolaanse toeristen gelden. Zo moeten zij per dag dat ze op Aruba willen verblijven, 150 dollar in contanten kunnen aantonen. Daarnaast worden Venezolaanse toeristen ondervraagd over de intentie van hun verblijf. Om deze



Foto: Shantina Henriquez

Hoeveel Venezolaanse vluchtelingen Aruba kan opvangen is nog steeds niet duidelijk.

reden mogen zij niet door de e-gate, maar worden zij verplicht om langs de immigratie te gaan. Willen Venezolaanse toeristen langer dan dertig dagen op het eiland verblijven, dan moeten zij hun toeristenvisum verlengen bij Dimas. Bij verblijf van maximaal 90 dagen moet een officieel document van garantstelling ingeleverd worden van iemand die officieel op Aruba woont. Dit document wordt onderzocht op echtheid, of de garantsteller werkelijk bestaat en of deze leaal op Aruba verblijft.

'Geen massa-immigratie'

De Kustwacht van het Caribisch Gebied (KWCARIB) ziet 'geen echte stijging' in het aantal vluchtelingen dat richting Aruba komt, vertelt voorlichter Roderick Gouverneur aan *Amigoe*. "Voor zover wij weten is er geen echte stijging. We hebben al een tijd lang de patrouilles geïntensiveerd en de radars staan op, maar we kunnen niet spreken van massa-immigratie." Wel geeft hij aan dat hij al

leen spreekt over het aantal dat KWCCARIB onderschept, en het niet heeft over wat werkelijk het land bereikt en mogelijk door de politie wordt onderschept. Harde cijfers over hoeveel Venezolaanse vluchtelingen per week of maand door de Kustwacht wordt gepakt en teruggestuurd, kon hij voor het sluiten van deze editie niet geven.

'Aruba niet voorbereid'

Bij Baby Beach, San Nicolas, zien bewoners wel steeds meer Venezolaanse vluchtelingen binnenkomen. Bedrijfsleider Helen van strandtent Big Ma-na Grill zegt tegen het *Caribisch Netwerk* dat zij iedere dag vluchtelingen ziet binnenkomen. Ook strandmedewerker Erelly Elisabeth bevestigt dit: "Ze komen niet zo massaal in die grote boten, maar ze komen wel." Beiden denken niet dat Aruba goed voorbereid is op een vluchtelingenstroom. Helen: "Er is geen plaats, er is bijna geen plaats voor onszelf. Aruba probeert altijd een hand-

je te helpen. Maar je kan niet tien handen uitsteken."

Twee opvanglocaties

De overheid heeft volgens het Caribisch Netwerk op het moment twee locaties aangewezen voor noodopvang van Venezolaanse vluchtelingen. Waar deze zich bevinden en voor hoeveel vluchtelingen deze bestemd zijn, is onbekend. De Arubaanse overheid doet 'geheimzinnig' over scenario's, noodplannen en ook over cijfers van Venezolaanse illegalen'. Amigoe schreef al eerder dat er een geheim massa-immigratieplan klaarligt bij Bureau Rampenbestrijding, maar dat deze niet specifiek gericht is op de Venezolaanse toestand. Het Caribisch Netwerk zag het document in en concludeerde dat er 25 noodlocaties zijn aangewezen voor calamiteiten, maar dat de opvang van de Venezolaanse vluchtelingen hierin inderdaad niet specifiek wordt vermeld.

Waarschuwen

KIA-directeur Rocco Tjon maakte begin juni bekend dat Aruba wel degelijk goed is voorbereid op massamigratie vanuit Venezuela en dat er actieplannen klaarliggen die voortkomen uit een samenwerking tussen de publieke- en privésector. De politie speelt naar eigen zeggen een belangrijke rol bij de eerste opvang. "Als ze komen in de stijl van Syrië, dan weten we dat zeker een half uur van tevoren. En burgers aan land zullen ons ook als eerste waarschuwen als de boten komen", aldus bronnen binnen de politie tegen het Caribisch Netwerk.

FRESH

F104.3

JE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour

(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)

Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Wind in de zeilen

‘Tijd om te gaan investeren in mijn toekomst’

Aruba barst van het talent, zeker op het gebied van watersport. Een van hen is freestyle kitesurfer Annabel van Westerop (22). Haar droom is wereldkampioen worden. Heeft ze de wind in de rug of valt haar ultieme sportdroom in het water? Amigoe vaart mee en doet verslag van Van Westerop haar belevenissen als topsporter.

door
Kim Dijkstra-Leenes

Momenteel is Annabel omringd door prachtige natuur midden in het regenwoud van Costa Rica. Ze volgt daar een cursus om yoga-instructeur te worden. “Yoga is altijd een passie van me geweest. Het helpt me altijd veel bij mijn kitewedstrijden, doordat het mijn lichaam fit en flexibel houdt en het mijn geest tot rust laat komen. Ik wilde dit al langer doen, maar het wedstrijdschema liet een dergelijke cursus eigenlijk nooit toe.” Ook deze keer kwam het eigenlijk niet uit en viel de yogacursus samen met een wedstrijd in de Dominicaanse Republiek. Amigoe sprak de jonge kitesurter vlak voor haar vertrek naar Costa Rica en vroeg haar onder andere waarom ze yoga verkiest boven een kans om punten te pakken voor de wereldtitel? Wat is haar motivatie om te kiezen voor dit ‘pad naar zichzelf’?

Onrust in kitewereld

“Nee, ik ben er niet bij in de Dominicaanse Republiek. En

ja, dat heeft natuurlijk implicaties voor mijn kansen op de wereldtitel”, geeft Annabel aan. “Gelukkig wordt mijn slechtste score weggestreept. Dat zou dus betekenen dat als ik de andere wedstrijden gewoon goed presteer, het resultaat van deze gemiste race wegvalt. Bij voldoende wedstrijden maak ik dan nog volop kans. Helaas is het door mot tussen de verschillende organisaties dit jaar onduidelijk hoeveel wedstrijden er nog gekite gaan worden. Wij, de ‘riders’, zijn erg ontevreden over de gang van zaken bij de kite-organisaties. Het is zelfs zo erg dat wij het trouwen hebben opgezegd en zelf het heft in eigen hand hebben genomen. We starten onze eigen organisatie met een eigen tour, de World Kiteboarding League. Dit betekent wel dat er dit jaar helaas geen officiële wereldtitel zal zijn.” Of het plan van de kites gaat lukken, vraagt Annabel zich af. “Het is een behoorlijke uitdaging om genoeg sponsorgeld bij elkaar te krijgen om de wedstrijden door te kunnen laten gaan. Afgelopen juni stond er een wedstrijd in Marokko gepland, deze is bijvoorbeeld al afgelast, onder andere vanwege geldgebrek.” De onrust die momenteel heerst in de kitewereld is ook één van de redenen dat Annabel er voor kiest om naar Costa Rica te gaan in plaats van naar de Dominicaanse Republiek. “Minder wedstrijden betekent natuurlijk ook minder inkomen”, zegt ze enigszins bedrukt. “Ik ben de persoon



er niet naar om thuis te gaan zitten afwachten of we wel wedstrijden kunnen kiten. Voor mij is de tijd nu rijp om te gaan investeren in mijn toekomst. En deze yogacursus draagt daar zeker aan bij.”

Achter de rug

Stil zitten en afwachten doet Annabel allerm minst. “Het is tijd voor verandering”, zegt ze kalm. “In deze relatief rustige periode in mijn leven komen er allemaal dingen op mijn pad die me helpen om

verder te kijken. Mijn motto is nu mijn gevoel en mijn hart te laten spreken en daar dan naar leren luisteren.” In de vorige editie van ‘Wind in de zeilen’ gaf Annabel al aan dat ze weer ging studeren. “Om een beetje geld te verdienen voor mijn geplande studie ga ik proberen wat modellenwerk te doen. Naar aanleiding van de reclame voor een Turkse vliegtuigmaatschappij begin dit jaar, heb ik contact gelegd met een modellenbureau en ben ik sinds kort te boeken als fitnessmodel. Dat kan van alles inhouden, fotoshoots van hardlopen tot kiten. Catwalks zullen ervoor mij echter met mijn lengte niet inzitten”, geeft ze giebelend aan. Natuurlijk heeft Annabel ook



gekite de afgelopen maand. Ditmaal geen wedstrijden, maar lekker voor haar plezier. “Ik train gewoon door, zodat ik er klaar voor ben als de wedstrijden weer beginnen. Daarnaast breng ik ook veel tijd door met mijn vrienden. Samen chillen en natuurlijk ook samen kiten, erg gezellig. Zo hebben we bijvoorbeeld met een vriendengroepje gekampeerd bij Baby Beach tijdens de langste dag van het jaar. We hebben toen in het donker gekite. Heel gaaf en bijzonder was dat. In het donker zie je namelijk geen diepte, dus tijdens een sprong zie je niet waar de lucht eindigt en het water begint en dat maakt het best spannend”,

vertelt ze met een brede glimlach.

Voor de boeg

“Ik maak een sprong in het diepe. Ik ga studeren, yoga doen, kiten en modelleren en ik zie wel waar het me naar toe brengt. Het klinkt misschien allemaal heel veel, maar stiekem denk ik dat het goed met elkaar te combineren valt”, zegt Annabel vol vertrouwen. “De studie is voor mij de vaste lijn in mijn leven, wat er ook gebeurt ik ben in ieder geval bezig met mijn toekomst. Dat voelt als een soort zekerheid. Wat betreft het kiten is het momenteel dus nog maar afwachten waar de kitesport naar toe gaat. Of we brengen met de

nieuwe ‘riders tour’ de sport naar het volgende niveau of we zinken. Op het programma van de riders league staan op dit moment in ieder geval Duitsland, Spanje en Caledonia in Nieuw Zeeland. Maar, het is dus nog afwachten of die door gaan. Gelukkig kan ik thuis op Aruba gewoon lekker blijven trainen. Dat vind ik belangrijk, daarom heb ik ook voor een studie op Aruba gekozen.”

Meer over het reilen en zeilen van Van Westerop lees je eind augustus in de volgende Wind in de zeilen. Wil je in de tussentijd op de hoogte blijven volg haar dan via sociale media of bezoek haar website www.annabelvanwesterop.com.



STREET FOOD FESTIVAL

A WORLD FULL OF FLAVOR IS TAKING TO THE STREETS

JULY 15TH | 7PM | RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

Satisfy your worldly appetite at our colorful Street Food Festival

Participating Restaurants:

Cilo City Lounge | Casa Tua | Café the Plaza | SideBar Bistro
Hapi Bon Teppanyaki Grill | Hung Paradise | Häagen-Dazs
Cuba's Cookin' | L. G. Smith's Steak & Chop House
Fresco | La Focaccia
Entertainment by Joyride Band | Kids Corner

Have a chance to win great prizes during the event!
Contact our navigator at 5236115 for more info

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

DEFEAT THE HEAT

WITH HIGH EFFICIENCY

A++ SEER

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Is the best air. They invented the very first inverter air conditioner in 1981.

BTU	Installed Price	Introduction Price	6x	12x	18x
10.000 BTU	AWG. 1.925,-	AWG. 1.725,-	358,-	193,-	140,-
13.000 BTU	AWG. 2.195,-	AWG. 1.995,-	400,-	215,-	154,-
18.000 BTU	AWG. 2.800,-	AWG. 2.600,-	481,-	254,-	182,-
22.000 BTU	AWG. 3.000,-	AWG. 2.800,-	510,-	274,-	196,-

PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 mtrs.
- Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

WARRANTIES:

- One (1) year on parts & labor.
- Five (5) years on compressor.

No Ozone Depletion • Quiet • Comfort • Powerful • Energy Savings

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Plankgas

Straf voor een snelle radiocrimineel

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese race-series. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Lewis Hamilton boekte twee Formule 1 (F1) zeges in een week tijd. De Britse racefans maakten er afgelopen weekend een waar volksfeest van op het circuit van Silverstone. Door voor de vierde maal zijn Home Grand Prix te winnen, verkleinde Lewis de achterstand in het wereldkampioenschap op zijn Mercedes-collega Nico Rosberg tot één puntje. De Duitser reed in Engeland op de tweede plaats, maar werd fel belaagd door Max Verstappen. Aan het einde van de race werd Rosberg echter een ‘radiocrimineel’ door de dit jaar ingestelde F1 radio-wet te verbreken. Er mogen, sinds kort, niet langer door het team technische aanwijzingen via de ether worden doorgegeven. De coureurs moeten het gewoon zelf uitzoeken als er problemen zijn met de afstellingen en de bijbehorende elektronica. Mercedes teambazen op de pitsmuur kwamen tijdens een probleem bij Rosberg met een radiomelding om de boliden op ‘chassis default 01’ te schakelen. Deze melding was toegestaan. De tip in Nico’s oortje, dat hij de zevende versnelling moest mijden, was echter tegen de regels. Op de pitsmuur zag je Mercedes-bazen hun handen voor hun ogen slaan. foute boel! De FIA controleurs luisteren immers alle radiobERICHTEN af en gaven de Duitser na de race een tijdsstraf van tien seconden. Dat betekende dat Max Verstappen doorschoof naar de tweede plaats. Vlak voor de race in Silverstone was er een gigantische regenbui gevallen. Er werd besloten rijdend achter de safetycar te starten, terwijl er geen druppel meer uit de hemelsluizen viel. Zo werd weer een spannende start van de racefans afgomen. We zagen het in Monaco ook al gebeuren. Natuurlijk is het rijden op een natte baan gevaarlijk, maar het duurde wel weer heel lang voordat de race echt kon beginnen. Het moet natuurlijk niet al



te veilig gaan worden, anders gaat de charme en spanning van het Formule 1 racen wel een beetje verloren.

Triangel boven je hoofd

Na de race van afgelopen zondag bleven de teams nog twee dagen op Silverstone om te testen. De jonge Fransman Pierre Gasly die op zondag de GP2 race had gewonnen mocht voor het Red Bull team twee dagen allerlei nieuwigheden testen. Opvallend was een ritje met het zogenaamde HALO systeem, een soort Rollbar over de open cockpit. Men denkt dat de FIA dit soort extra bescherming systemen misschien al in 2017 verplicht wil gaan stellen. Maar dan moeten nog wel de reglementen worden veranderd. Red Bull heeft eerder al een zogenaamd aeroscreen systeem getest. Ferrari reed in Barcelona ook al met een HALO systeem. Sebastiaan Vettel was toen niet echt blij met het uitzicht. Pierre Gasly vond het uitzicht wel goed, doch vond het raar om met een soort triangel boven zijn hoofd te rijden. De meesten vinden echter dat het systeem niet thuis hoort in de Formule 1. Red Bull teamchef Christian Horner vindt het een onelegante oplossing en zal tegenstemmen tijdens de komende vergadering van de F1 Strategy Group. Het is natuur-

lijk allemaal bedoeld om het hoofd van de coureur te beschermen tegen losgeraakte vliegende brokstukken en rollende wielen die na een crash van een andere auto over de baan worden gelanceerd. Zo kwam de achttienjarige zoon van oud-wereldkampioen John Surtees in 2009 in een Formule 2 race om het leven toen een rollend wiel in zijn cockpit klapte. Vorig jaar werd tijdens een Indycar race mijn goede vriend Justin Wilson fataal getroffen door rondvliegend racepuin. De zoektocht naar meer veiligheid is dus in volle gang, maar iedereen is het er wel mee eens dat dit een lelijke oplossing is. De afgelopen twintig jaar is er veel gedaan om coureurs te beschermen en de veiligheid is sterk verbeterd, maar er moet toch een bepaald gevaar aanwezig zijn, anders steriliseer je zomaar de sport en breng je het F1 DNA in gevaar.

Hongaars asfalt

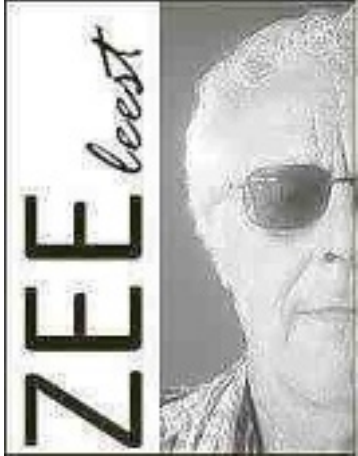
Max Verstappen werd in Silverstone voor de vierde keer ‘Driver of the day’. Er is nu een weekend rust, maar op 24 juli gaan de mannen weer los op de Hungaro-ring vlakbij Boedapest. Daar op het bochtige Hongaarse asfalt heeft Max weer grote podiumkansen. Ach, we zijn het eigenlijk al een beetje gewend. Zo snel gaat dat.

COLUMN ZEE LEEST

Aruba aan de Maas

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Eigenlijk zou ik een column moeten schrijven over Marlon Sneek, maar ik heb daar niet zoveel zin in. Het Statenlid haalde de pers met opmerkelijke uitspraken waarbij hij homofilie en pedofilie in een adem noemde. Het begint met het homohuwelijk, het eindigt met het goedkeuren van pedofilie. Dat is onzin, maar dat niet alleen, het is gemene, gevaarlijke onzin. Marlon moet zich diep schamen. Zulke uitspraken zijn een Statenlid onwaardig. Toch moet hij maar Statenlid blijven en niet terug naar het onderwijs waar hij vandaan komt. Iemand die dat soort laag bij de grondse, domme uitspraken doet, wil je toch niet voor de klas hebben. Maar wat moet je dan met zo’n man? Amigoe, waarin melding werd gemaakt werd van Marlons uitspraak, bevatte gelukkig nog een artikel. Er is een nieuwe stichting die mensen met een beperking gaat helpen. Begin maar met Marlon Sneek zou ik zeggen. We schrijven de column dan maar over Aruba aan de



Maas: Roermond. Wethouder Van Rey maakte er daar een rommeltje van, werd vervolgd wegens corruptie en hij kreeg een lichte taakstraf van 6 weken. Ik heb de verhalen over de wethouder gevolgd en moest constant denken aan onze Caribische politici. Jammer voor Van Rey dat hij hier niet woont, er zou geen vuiltje aan de lucht zijn. De Nederlandse kranten besteedden veel aandacht aan het proces tegen Van Rey, maar er was een artikel dat speciaal mijn belangstelling had. In De Volkskrant meldde criminoloog Hans Nelen dat Van Rey een geval uit het boekje was en hij legt ook uit waarom. Het handboek voor corrupte politici, daar kunnen we hier ook ons voordeel mee doen. Het begint er

mee dat we van bestuurders verwachten dat ze ondernemend besturen. In Nederland heeft dat soms geleid tot schandalen bij woningbouwverenigingen en onderwijsinstellingen. Op Aruba zien we dat ook graag: politici die als een ondernemer ons land opstoten in de vaart der volkeren. Dat soort politici creëert vervolgens een omgeving van ja-knikkende medewerkers, die geen tegenwicht vormen. De politicus wordt niet gecorrigeerd. Langzamerhand verschuift daarna het morele kompas. De politicus accepteert allerlei persoonlijke voordeeltjes. Dat wordt dan goed gepraat. Iedereen doet het toch en het is goed voor de stad of het land. De politicus zweeft zich los van de werkelijkheid, zijn gevoel voor goed en kwaad verwatert, hij of zij leeft in een eigen wereld met eigen regels. In het geval van Van Rey ging dat mis, hij viel door de mand. Men pikte zijn bemoeienissen via achterkamertjes niet meer, zijn hechte vriendschap met een projectontwikkelaar leek hem te veel verdachte voordeeltjes op te leveren. De straf die hij kreeg is relatief laag. Ik denk dat Hans Nelen het daar wel mee eens zou zijn. Die legt namelijk een groot deel van de schuld bij de controlerende instan-

Swingend openingsconcert muziekfestival

ORANJESTAD — Het Nuevo Mundo Festival is gisteravond geopend met een feestelijk en swingend concert van het La Catrina Quartet in Cas di Cultura. Vanavond om acht uur staat het tweede concert op het programma met werken van Bach en Beethoven.

door
Suzanne Dings

Het Nuevo Mundo Festival is een jaarlijks terugkerend evenement op Aruba waar muziekstudenten en -docenten een week lang dagelijks concerten geven. Overdag volgen de studenten masterclasses.

Het festival opende met het La Catrina Quartet, bestaande uit Daniel Vega-Albela en Simon Gollo op viool, Jorge Martinez op de alt en Jorge Espinoza bespeelde de cello. De heren brachten een interessant Zuid-Amerikaans programma ten gehore. Het La Catrina Quartet heeft als missie om een jong publiek te interesseren voor de traditionele muziek voor strijkkwartetten. Die missie is deze avond bereikt: het publiek dat gedeeltelijk bestond uit de studenten van het festival, was laaiend enthousiast. De studenten klaptten niet, maar joelden en floten. De euforie voor de muziek had deels te maken met de repertoirekeuze: de



Latijns-Amerikaanse strakke en opzweepende ritmes nodigden uit tot beweging en bracht een positieve *vibe* in de zaal. Niet voor niets nodigde de violist Vega-Albela het publiek uit om een dansje te doen, vooraan, want daar was nog voldoende plaats.

Het kwartet wist een intieme sfeer te brengen in de grote zaal van Cas di Cultura. De musici konden zonder microfoon het publiek bereiken en vertelden -zo leek het- uit de losse pols iets over de muziek: “Wie in het

publiek weet wat een canzone is?” Maar ook over de gevoelens die zij ervaren bij de muziek. Zo vertelde violist en artiestiek leider Simon Gollo in een emotioneel en Spaans betoog over de verschrikkingen in zijn moederland Venezuela bij het stuk Gavota van De Venezolaan Manuel Ponce. Het La Catrina Quartet speelde ritmisch erg sterk, punctueel en soms jazzy. Fluisterzacht, waarbij het publiek zijn adem leek in te houden, en soms ook opzweepend en brutaal. Daarbij verraste vooral de altviolist

Jorge Martinez het publiek door te zingen in het stuk Gaban con Gavilan en door zijn viool als gitaar te gebruiken bij de Canambu van Gamboa. Vanavond is het de beurt aan de studenten. De winnaars van de concertcompetitie van vorig jaar, Andrea Hugues op viool en Renato Moscott op cello, brengen een Europees programma ten gehore, met de cellosuite no2 van J.S. Bach en de Kreutzer Sonata van Beethoven. De toegang is gratis, het concert begint om acht uur uur in Cas di Cultura.

Moederschap centraal tijdens culturele expositie Amsterdam

ORANJESTAD — Een modeshow gecombineerd met Arubaans culturele activiteiten en de opening van een kunstexpositie die zich richt op ‘maternity’ (moederschap). Dat vindt morgen 16 juli plaats in het Amsterdamse WestCord Art Hotel.

De Carnavalsgroep van Rosini van Wijk, Arubaanse ontwerper, choreograaf en tv-bekendheid, staat in het voorprogramma met een presentatie van ‘Kingdoms Under The Sun’. Danser Orwin Gomes treedt op en ook Geneitha Russell, Geneve Russell, Nathaly Russell en Bryan Bennett komen performen. Daarna zal Laura Jane Miss Supranational



Aruba 2015-2016 het podium betreden, voordat de hoofdaact, een modeshow plaatsvindt, geleid door het Arubaanse model en actrice Zuleika Coffie. Tijdens de modeshow tonen diverse modellen creaties van Monica L. Daleman.

Schilderijen
Daarnaast maakt de Aru-

baanse kunstschilder Gustave Nouel ter plaatse ‘street artist sketches’ en exposeert hij met zijn ‘maternity’-serie. Voor deze schilderijen stond de voorgenoemde Coffie tijdens haar zwangerschap model. Nouel legde haar ontwikkeling tijdens de zwangerschap vast, als ook haar dochtertje Lilian, kort na de geboorte.

Boek
Momenteel zijn er voorbereidingen gaande om in september met het boek genaamd Maternity (dat gepubliceerd wordt in vier talen), een ode aan het universele moederschap, te presenteren. Nouel en Coffie hopen hiermee een artistieke brug te slaan tussen de Cariben en het moederschap in Nederland.

Foute foto



Bij het gisteren gepubliceerde artikel ‘Gebruik belastingsticker nog onduidelijk voor weggebruikers’ is per abuis een foto geplaatst van mangroven in de Spaans Lagoen. Hierbij alsnog de correcte foto. Onze excuses voor de verwarring.

Televisieprogramma's

Nederland



15:50 De avondetappe
16:50 Journaal
17:20 Detective:
Silent witness
19:05 Journaal
19:30 De avondetappe
20:30 EenVandaag
21:05 Journaal
21:25 Journaal
21:55 Tekst-tv

Zaterdag 16 juli
2:45 Nederland in beweging
3:00 VPRO Vrije geluiden
3:50 VPRO Boeken
4:25 Close Up: Robin Williams remembered
5:25 Beste zangers
6:20 Sterren.nl top 20
7:00 Journaal
7:15 De avondetappe
8:10 Tour de France
11:50 Socutera
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:05 Tourjournaal
14:00 Journaal
14:25 Beste zangers
15:25 Dudokconcert
16:30 De avondetappe
17:30 Studio sport

Zaterdag 16 juli

3:00 Chez Benali
3:35 De volmaakte mens
4:30 Wedding day
5:20 De zaak van je leven
6:00 2Doc: Het verlangen van Michael Dudok de Wit
7:00 Journaal
7:05 Arm & rijk
8:00 Vreemde tralies
8:40 Kijken in de ziel: Schrijvers
9:30 Frysland dok
10:00 Rail away
10:30 Smakelijke verhalen!
11:00 Journaal
11:10 Binnenstebuiten
12:10 De wandeling
12:40 Bakkie troost
13:15 Nederland zingt
13:40 Metterdaad
13:55 Blauw bloed zomerspecial
14:30 Mr Selfridge
15:20 Andere tijden
16:00 Nieuwsuur
16:35 Gloria

Nederland



15:15 Bureau Rio
16:10 A Most Wanted Man
18:05 Bureau Rio
18:55 Reizen Waes
19:48 Tekst-tv

Zaterdag 16 juli

0:29 1 minuutje natuur
0:30 Pingu
0:35 Timmy tijd
0:45 Sesamstraat: 10 voor ...
0:55 Sesamstraat
1:10 De wereld van Zappelin
1:25 Kindertijd
1:50 Mega Mindy
2:20 Zorro, the chronicles
2:40 Zappsport
3:00 Rudi het racevarken
4:30 De mooiste sprookjes
5:35 Koen Kampioen

Nederland



16:00 Nieuwsuur
16:40 Potiche
18:15 De nachtzonen
18:30 Nieuwsuur
19:15 Nieuwsuur
19:51 Tekst-tv

BNV



15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:20: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: Street Magic
16:05: Studio Snugger
16:20: Switch
16:50: Grenzeloze liefde
17:15: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: De Wandeling
19:10: NOS Tourjournaal
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/
Afrika
20:00: Groeten van MAX
20:45: De Hokjesman
21:30: Danny Zoekt Problemen
22:00: Nieuwsuur
22:35: Weerbericht Amerika/
Caribiën
22:40: Vive le vélo
23:30: 1000 Zonnen

06:05: VRT Journaal
06:45: De Wandeling
07:10: NOS Tourjournaal
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/
Afrika
08:00: Groeten van MAX
08:45: De Hokjesman
09:30: Danny Zoekt Problemen
10:00: Nieuwsuur
10:35: Weerbericht Amerika/
Caribiën
10:40: Vive le vélo
11:30: 1000 Zonnen
12:00: VRT Journaal
12:30: NOS Sport De
Avondetappe
13:25: Het Familiediner
14:05: Bommetje XL
14:55: Weekoverzicht SpangaS
15:45: Sesamstraat
16:00: NOS Journaal
16:05: Sesamstraat 10 voor...
16:15: Hoelahoep
16:35: Welkom in de
Gouden Eeuw
17:00: Met het Mes op Tafel
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: NOS Tourjournaal
19:30: NOS Journaal
19:50: Weerbericht Europa/
Afrika
19:55: Beste Zangers
20:40: Lauren! op Ibiza
21:15: Chef in je oor
21:55: Nieuwsuur
22:30: Weerbericht Amerika/
Caribiën
22:30: Vive le vélo
23:20: NOS Studio Sport
23:45: 1000 Zonnen

Zaterdag 16 juli

00:00: VRT Journaal
00:30: NOS Sport De
Avondetappe
01:25: Broodje Gezond
01:50: 't Schaep in Mokum
02:35: Jan rijdt rond
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:20: Sesamstraat 10 voor...
03:35: Het Klokhuis
03:50: Street Magic
04:05: Studio Snugger
04:20: Switch
04:50: Grenzeloze liefde
05:15: Dagelijkse Kost
05:25: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal

06:05: VRT Journaal
06:45: De Wandeling
07:10: NOS Tourjournaal
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/
Afrika
08:00: Groeten van MAX
08:45: De Hokjesman
09:30: Danny Zoekt Problemen
10:00: Nieuwsuur
10:35: Weerbericht Amerika/
Caribiën
10:40: Vive le vélo
11:30: 1000 Zonnen
12:00: VRT Journaal
12:30: NOS Sport De
Avondetappe
13:25: Het Familiediner
14:05: Bommetje XL
14:55: Weekoverzicht SpangaS
15:45: Sesamstraat
16:00: NOS Journaal
16:05: Sesamstraat 10 voor...
16:15: Hoelahoep
16:35: Welkom in de
Gouden Eeuw
17:00: Met het Mes op Tafel
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: NOS Tourjournaal
19:30: NOS Journaal
19:50: Weerbericht Europa/
Afrika
19:55: Beste Zangers
20:40: Lauren! op Ibiza
21:15: Chef in je oor
21:55: Nieuwsuur
22:30: Weerbericht Amerika/
Caribiën
22:30: Vive le vélo
23:20: NOS Studio Sport
23:45: 1000 Zonnen

7:10

Steve's gevaarlijke dierenreis
7:40 Steve's gevaarlijke dierenreis
8:10 Het spetterslot
8:35 Het spetterslot
9:00 Het spetterslot
9:30 De Vijf en het groene oog mysterie
11:00 Brugklas
11:20 Brugklas
11:40 Checkpoint
11:45 Mijn vader is de beste!
12:45 Jeugdjournaal
13:00 Bommetje!
13:55 Dynamo:
Magician impossible
14:45 Varg Veum
16:15 Concert at SEA
17:55 Toren C

TeleCuraçao



15:30 Teatro te den bo Kas
17:00 Hoben Positivo
18:00 Herensia
19:00 TeleDeporte
19:30 Ban Hals a Standarte (r)
20:00 TeleNotisia
20:50 Extra Plus
21:00 Wega di Number
Korsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 TBA
23:00 TeleNotisia (r)



06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am Peggy's 10 on 10
11:35 am The Balancing Act
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Deportes CNN
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm CNN World Sports
02:55 pm Peggy's 10 on 10
03:00 pm Judge Faith
03:25 pm Ask Dr Nandi
04:15 pm Little Kingdom
04:30 pm Un rato serca Dika
05:00 pm Nos Mainta
07:00 pm Cas y Estilo (13) MLB:
Boston v/s Yankees (23)
07:30 pm Shop TV (13)
08:00 pm Telenoticia (13)
09:00 pm Sorteo di Lotto (13)
09:10 pm MLB: Boston v/s Yankees
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Celebrity Page TV
12:30 am Deportes CNN
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Poets TV Show
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta

11:00 pm

12:00 am Celebriety Page TV
12:30 am Deportes CNN
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Poets TV Show
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta



00:30 Late Night Seth Meyers (NBC)
01:30 Last Call With Carson Daly (NBC)
02:00 The Meredith Vieira (NBC)
02:00 Show
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 Early Today in NY
04:30 Today in New York (NBC)
07:00 Today (NBC)
11:00 Access Hollywood (NBC)
14:00 The Meredith Vieira (NBC)
Show
15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00 News 4 New York (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
21:00 Grimm (NBC)
22:00 Dateline (NBC)
23:00 The Tonight Show
Starring Jimmy Fallon (NBC)

Loyale klanten geëerd bij Divi Village Golf Resort

Onlangs zijn Dennis & Karen Mc Carthy, Chloe Noble, Kirsty Noble en ook Anthony & Jenny Noble geëerd als ambassadeurs van 'goodwill' voor Aruba door hun opeenvolgende bezoeken van meer dan 10 jaar. Deze symbolische eretitel is gepresenteerd uit naam van de Toerismeminister als blijk van waardering naar gasten toe die Aruba tussen de 10 en 20 jaar opeenvolgend bezoeken. De heer Ricardo Croes van Aruba Tourism Authority (ATA) leidde de ceremonie in het Divi Village Golf Resort. Volgens een van de gasten zal hij 'zijn Aruba' nooit inruilen voor een ander eiland. Alle gasten waren het eens over het feit dat het een 'Happy Island' is met geweldig weer, vriendelijke en gastvrije bewoners, witte stranden en lekker lokaal eten.



George zei dat hij nooit zijn vakantie eiland zal in ruilen voor een ander eiland, top reden van terugkering volgens de geëerde gasten is zij vinden Aruba een "Happy Island", het geweldige weer, Arubaanse gastvrijheid, witte stranden en het lokale eten.



Op de foto's de heer Ricardo Croes van ATA samen met alle geëerde gasten alsook Gloria van Divi Village Golf Resort.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 16 juli 2016		ZATERDAGNACHT	
Winderig met regenbuien. Windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:22	Zonsondergang 19:09	Maansopgang 16:25	Maansondergang 03:27
Max. Temp. 32°	Neerslag 60%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 33 km/u Oost	Luchtvochtigheid 73% UV Index Extreem	Wind 29 km/u Oost	Luchtvochtigheid 81%

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 16 Juli '16



Freewinds (Woe.13) – 23.00

TV-Teach
Wak Pa Bo Sina!
Tardiabierna 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Dienstdoende huisartsen Vrijdag 15 Juli 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Algera

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Opening nieuwe Cathlab

‘Een enorm karwei, maar het is ons gelukt’

WILLEMSTAD — Het nieuwe Cathlab van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) is vandaag officieel geopend. Het centrum voor hartcatheterisatie werd in 2014 opgezet door de interventiecardioloog Sam de la Fuente, maar om plaats te maken voor Hospital Nobo Otrobanda (HNO) moet de zuidwest-vleugel, waar het centrum is gehuisvest, worden gesloopt.

Op de plek waar de zuidwest-vleugel van het Sehos staat, moet bouwvleugel A van het nieuwe ziekenhuis worden gebouwd. In dit deel van het nieuwe ziekenhuis komen onder andere het dialysecentrum en de apotheek. Medisch directeur Franke Schepers meldt in een interview met de *Amigoe* dat het ontwerp van HNO eigenlijk was getekend voor het Amstelsterrein. Toen er uiteindelijk werd gekozen voor Otrobanda, moest het gebouw worden gedraaid om toch op het terrein te passen. Hierdoor kan het nieuwe ziekenhuis alsnog worden gebouwd op de locatie aan de Hamelbergweg. Door de draai projecteert de nieuwe constructie zich over het Sehos-gebouw, waardoor er een vleugel van het gebouw moet worden gehaald.

De sloopwerkzaamheden werden in gang gezet maar op 6 april, tijdens de eerste fase, liep het oude Cathlab waterschade op. Al snel deden verhalen de ronde dat het lab zou zijn ingestort, maar dat was niet het geval. Door de sloop van het auditorium en de omliggende kantoren, was er water terechtgekomen in de ruimte, waardoor er direct maatregelen werden getroffen. Hartpatiënten die met spoed moesten worden behandeld, konden daardoor worden uitgezonden naar Colombia totdat het centrum weer operationeel zou zijn. Dit was echter niet de enige tegenslag rondom het hartcentrum. Eerder dit jaar diende



Foto: Shelley Tymus-Fox

Op de foto een indruk van de hartbewaking. In totaal biedt de afdeling ruimte aan zes patiënten.

De la Fuente zijn ontslag in na maanden van onderhandeling. Omdat het probleem sneller werd opgelost dan in eerste instantie gedacht, was het echter niet nodig patiënten uit te zenden. De eerste patiënt kon op 8 april weer terecht bij het Cathlab. Dit nadat er een onderzoek had plaatsgevonden conform de gestelde richtlijnen, procedures en protocollen. Het initiele plan om het Cathlab naar de radiologie-afdeling te verhuizen werd voortgezet. De ontmanteling van het lab vond plaats, waarna het huidige apparaat van Philips werd opgeborgen om mee te verhuizen naar HNO. In de tussentijd zijn er ongeveer vijftien spoedhartpatiënten naar Colombia overgebracht voor behandeling.

Grote klus
Inmiddels is het nieuwe Cathlab klaar. Schepers meldt dat het een grote klus was. “Wat men namelijk niet weet is dat niet alleen het lab moest worden verhuisd, maar ook

de EHH (eerste hulp voor hartpatiënten) en Coronary Stroke Care Unit oftewel de hartbewaking.” Doordat er zoveel bij komt kijken is het niet alleen een kwestie van patiënten schuiven. “Een gedeelte van de apparatuur is al weggehaald. De rest kan pas mee worden meegenomen als de patiënten zijn verhuisd.” Op de afdeling is ook een isolatieruimte voor patiënten uit het buitenland, die mogelijk een bepaald virus of bijvoorbeeld een MRSA-bacterie kunnen dragen. De EHH biedt verder ruimte aan tien patiënten. De radiologie-afdeling is compleet omgebouwd voor het lab. “Dit was een enorm karwei, omdat we met meer dan tien onderaannemers moesten werken die de bouwtechnische aspecten, de bekabeling, maar ook alles wat betreft de apparatuur hebben afgehandeld. Zo moest Siemens bijvoorbeeld uit Nederland komen om de Duitse machine te installeren. Het is een heel nauwkeurig high complex toestel. Het apparaat kan ook door radiologen worden ge-

bruikt.” De hartbewaking en de EHH zijn verhuisd naar de chirurgie-afdeling B.

Ondanks de omstandigheden is alles binnen het budget van 5 miljoen gulden gebleven. “Dat is een hele mooie uitdaging geweest. De machine alleen kost al bijna 1 miljoen gulden. Het voordeel is nu echter dat de machine ook door de radiologie-afdeling kan worden gebruikt.”

Als een van de belangrijkste punten haalt Schepers aan dat de continuïteit van de zorg op de eerste plek staat. Dat het oude Cathlab na twee jaar al wordt gesloopt, roept natuurlijk vraagtekens op, maar Schepers meldt dat de keuze hiervoor niet bij het Sehos lag. “Zorg is een dynamisch proces, dat onderhevig is aan diverse ontwikkelingen. Er zijn beslissingen genomen wat betreft HNO en wij zitten met de consequenties. Mijn enige taak als medisch directeur is om verantwoorde zorg te garanderen en daar zijn we zeker in geslaagd.”

Leeflang over civiele enquête:

‘Leg beslag op rekeningen van betrokkenen’

WILLEMSTAD — Er moet beslag worden gelegd op de eigendommen en rekeningen van alle personen die betrokken zijn geweest bij het wanbeleid bij Aqualectra en Refineria di Kòrsou (RdK), gedurende het kabinet-Schotte. Dat stelt onafhankelijk Statenlid Omayra Leefflang in een brief aan premier Ben Whiteman.

“Met zeer grote teleurstelling heb ik als volksvertegenwoordiger vernomen dat uit het rapport dat is opgesteld door professor Huub Willems is gebleken, dat het wanbeleid bij de organisaties geheel werd veroorzaakt doordat de politiek zich direct met de bedrijfsvoering van beide bedrijven ging bemoeien. Aqualectra is daardoor momenteel bijna failliet. Bij RdK is er 262

miljoen gulden aan gemeenschapsgeld ontvreemd.” “De meerderheid van het toenmalige Parlement, onder leiding van premier Ivar Asjes, heeft destijds gedaan of zijn neus bloedt en heeft niet aan de bel getrokken, waardoor de malversaties konden plaatsvinden. Dit terwijl minderbedeelden moeite hebben met het betalen van hun Aqualectra-rekening, waardoor ze worden afgeslo-

ten. Dit is onrechtvaardig en moet worden bestraft.”

Het Statenlid stelt daarom dat de premier hiertegen moet optreden door beslag te leggen op de rekeningen en eigendommen van alle politici die medeverantwoordelijk zijn. Oswald van der Dijs moet tevens ter verantwoording worden geroepen en worden aangeklaagd. Leefflang sluit haar brief aan de premier af met de volgende vragen: ‘Heeft u kennisgenomen van het rapport?’ ‘Bent u van plan maatregelen te nemen, door beslag te leggen op rekeningen en betrokkenen aan te klagen?’

En: ‘Moet Werner Wiels zijn functie als MDPT-commissaris neerleggen, daar hij als één van de betrokkenen wordt genoemd?’ Concluderend stelt ze dat de premier medeverantwoordelijk is als hij niet optreedt tegen het gevoerde wanbeleid.

Curaçao heeft baat bij Koninkrijkszetel in VN-veiligheidsraad

WILLEMSTAD — Curaçao heeft baat bij de Nederlandse zetel in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (VN). Dat zegt premier Ben Whiteman (PS) in reactie op het nieuws dat Nederland en Italië een zetel in de VN-veiligheidsraad gaan delen.

Volgens Whiteman toont de bemachtiging van de zetel aan dat de vier landen van het Koninkrijk goed kunnen samenwerken. Met de slogan ‘Eén Koninkrijk, vier landen’ heeft Nederland campagne gevoerd om de tijdelijke zetel in de VN-veiligheidsraad binnen te kunnen slepen. Door te pronken met de Caribisch Nederlandse eilanden Aruba, Curaçao en St. Maarten, wilde Nederland de talrijke kleine eilandstaten ervan overtuigen dat Nederland hun zorg over klimaatverandering en een groeiend risico van overstromingen en natuurrampen deelt. Volgens Whiteman is het laatste nou net de reden waarom Curaçao baat heeft bij de tijdelijke zetel. De VN-veiligheidsraad geeft ons de kans om de belangen van Small Island Developing States, zoals Curaçao, beter te behartigen in internationale fora. “Vanwege de uit-

‘We mogen trots zijn op snelle verhuizing’

Carter kritisch over sloop oude Cathlab

WILLEMSTAD — Het nieuwe Cathlab van het Sehos wordt vandaag geopend in de vleugel waar ook de radiologie-afdeling gevestigd is. Elisa Carter, de gezant van Ben Whiteman, is echter kritisch over de sloop van het oude Cathlab. “Ik kan niet spreken namens het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) en ook niet namens de regering, maar als professional in de gezondheidszorg die ervaring heeft met planmatig te werk gaan, heb ik moeite met kapitaalvernietiging.”

Carter doelt hiermee op het feit dat het Cathlab in 2014 werd opgezet. Na maanden van voorbereiding en jaren van overleg beschikte het Sehos over een hartcatheterisatiekamer, waardoor lokale patiënten niet meer af hoeven te reizen naar Colombia voor dotteren. Door het lab kunnen er levens worden gered en kan de schade door hartaanvallen kleiner worden. Door de geavanceerde technologie is het ziekenhuis koploper in de regio.

Inmiddels zijn we twee jaar verder. Het Cathlab moest wijken vanwege de beslissing om Hospital Nobo Otrobanda (HNO) op het terrein aan de Hamelberg te bouwen, terwijl het ontwerp van het nieuwe ziekenhuis eigenlijk is getekend voor het Amstelsterrein. Het gebouw is nu gedraaid om ervoor te zorgen dat het alsnog op het terrein past, met als gevolg dat de Sehos-vleugel waar onder andere het oude lab zat, en een aantal omliggende gebouwen, zijn gesloopt. Binnenkort wordt de zuidwestvleugel van het gebouw afgezaagd.

“Vanuit mijn perspectief en deskundigheid heb ik moeite met kapitaalvernietiging, zeker als het geld is van de gemeenschap. Dat maakt dat wanneer ik ergens te-

recht kom en zie dat er iets nieuws is neergezet, iets wat functioneel is, nodig en onmisbaar in de structuur van de gezondheidszorg, en dat na twee jaar met de grond gelijk wordt gemaakt, is dat een ‘no-go area’ voor mij. De toegevoegde waarde van het Cathlab dat nu moest wijken, had minimaal in acht moeten worden genomen bij het besluit om op dit terrein een nieuw ziekenhuis neer te zetten. Als je daarnaast vindt dat je een gebouw met vier vleugels moet hebben en je weet dat je niet de hoogte pakt maar de breedte, dan denk ik dat je als projectleiding alles had moeten bewerkstelligen om de omliggende gebouwen te kopen, zodat die ruimte gebruikt had kunnen worden.”

Trekker

Doordat deze beslissing op hoger niveau nu eenmaal is genomen en het Sehos de consequenties draagt, besloot ze het project te initiëren om dit binnen het beschikbare budget van 5 miljoen gulden te kunnen doen. “Ik ben eigenlijk aangesteld omdat het Sehos een leenovereenkomst van 30 miljoen gulden heeft gesloten met de regering. Ik bewaak het proces en heb als taak dat het geld verantwoord wordt besteed en dat de juiste rapportages wor-

den bijgehouden. Ik besloot het project van het Cathlab echter ook naar me toe te trekken, omdat ik zag dat het anders kon. Er lagen andere voorstellen op tafel die ver boven het budget zouden uitkomen. In eerste instantie zou het vanuit het schuifplan van Usona/Berenschot komen, maar dit is niet haalbaar gebleken.”

Als trekker realiseerde ze het plan om binnen het budget een tijdelijk onderkomen voor het Cathlab te realiseren. “Hier kwam veel bij kijken omdat het niet alleen de verhuizing van het Cathlab betrof, maar een hele keten van zorg. Het was een heel complex geheel. Ik besloot dit te bespreken met de Raad van Bestuur van het ziekenhuis en heb dit vervolgens voorgelegd aan de Raad van Ministers, waarna het voorstel werd geaccordeerd.” Carter is trots dat het gelukt is ondanks de knelpunten. Dit kwam onder meer door de strikte planning en goede contracten met onderaannemers. “Uiteraard kan het soms moeilijk zijn om rekening te houden met andere perspectieven. Ik ben ontzettend resultaatgericht, dus dat vind ik soms moeilijk. Zulke projecten zijn me namelijk niet vreemd en als ik de ruimte krijg, ga ik als een trein. Het waren leermomenten voor mij. We hebben een vertraging gehad van vier tot vijf weken in verband met buitenlandse bestellingen, maar om zo een gecompliceerde functie in een ziekenhuis zo snel op te zetten en binnen het budget, daar mogen we trots op zijn als team.”

Uitstel opheldering over Ennia en CBCS

DEN HAAG — De Nederlandse regering kan de Tweede Kamer-vragen over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) niet binnen de gebruikelijke termijn van drie weken beantwoorden. “De beantwoording van deze Kamervragen vergt nadere afstemming. Ik zal u zo spoedig mogelijk de antwoorden op de Kamervragen doen toekomen”, schrijft minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën aan de Tweede Kamer.

De vragen werden medio juni gesteld naar aanleiding van publicaties in het *Financieel Dagblad*, dat verzekerde Ennia financieel uitgehold zou zijn door zakenman Hushang Ansary. CBCS zou onvoldoende toezicht hebben gehouden, volgens de krant. De VVD-Tweede Kamerleden Aukje de Vries en André

Bosman wilden opheldering over het onderzoek van De Nederlandsche Bank (DNB) naar Ennia, en vroegen welke extra bevoegdheden DNB heeft gevraagd en gekregen van de minister. Ook vroegen ze naar het toezicht op financiële instellingen op Bonaire, St. Eustatius en Saba. SP-Tweede Kamerlid

Ronald van Raak was vooral benieuwd naar de screening van zakenman Hushang Ansary. Het onderwerp kwam overigens eind juni ook aan de orde tijdens een debat met de Eerste Kamer. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties zei toen dat de kwestie door de Rijksministerraad besproken zou worden.

“Eventueel zal er een wetgevingstraject worden ingezet om te zorgen dat DNB voor de informatie ter uitvoering van zijn toezicht niet langer volledig afhankelijk is van de CBCS,” aldus de minister.

Vertrek boorschip uit Boca Samí



WILLEMSTAD — Het boorschip ‘Deepsea Metro II’ heeft, na een jaar in Boca Samí aange-meerd te hebben gelegen, het vissersdorpje gisteren verlaten. De komende twee dagen zal het schip nog wel in de Curaçaose wateren vertoeven om te bunkeren. Deepsea Metro II zal ongeveer ter hoogte van de Caracasaai, buitengaats blijven liggen. De lokale scheepvaartsector nam afgelopen week einde, na een jaar vol intensieve samenwerking met dit schip, afscheid, aan boord van het schip.



Premier Ben Whiteman heeft actief gelobbyd voor de zetel in de VN-veiligheidsraad. Op de foto staat hij met de Nederlandse minister van Koninkrijksrelaties Ronald Plasterk voor het campagnebord.

dagingen op het gebied van klimaatveranderingen en de stijging van de zeespiegel wordt het steeds belangrijker om op internationaal niveau oplossingen te vinden”, aldus Whiteman. Nederland zal pas in 2018 zitting nemen in de VN-veiligheidsraad. Italië doet dat al volgend jaar. Beide landen wilden eigenlijk twee jaar in de raad zitten. Maar zij kre-

gen niet voldoende steun van de andere VN-lidstaten. De Nederlandse minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken en zijn Italiaanse ambtgenoot Paolo Gentiloni sloten daarop een deal. Koenders noemde het ‘een signaal van Europese samenwerking in de internationale politiek’. Daarmee boden de landen een oplossing voor een dreigende impasse bij de verkie-

zingen voor de zetel in de Veiligheidsraad. Het wordt de zesde keer sinds 1946 dat Nederland als niet-permanent lid aanschuift. De raad is bedoeld om de internationale vrede en veiligheid te bewaren. De raad kan onder meer sancties opleggen, vredesstroepen inzetten en beleid beïnvloeden. Het is het machtigste orgaan van de VN.

Na afwijzing Constitutioneel Hof Premier blij met uitspraak over Integriteitskamer

PHILIPSBURG — Premier William Marlin van St. Maarten stelde woensdag opgelucht te zijn dat het Constitutionele Hof op St. Maarten de concept-landsverordening die de oprichting van een Integriteitskamer regelt, heeft afgewezen.

Hij stelde dat het wetsontwerp de gehele gemeenschap 'criminaliseerde', 'mensen schuldig verklaarde tot dat hun onschuld bewezen was' en 'vergaande bevoegdheden' gaf aan mensen verbonden met de Integriteitskamer.

St. Maarten is het enige land in het Nederlandse Koninkrijk dat beschikt over een Constitutioneel Hof dat wetgeving, aangenomen door het parlement, controleert wanneer de Ombudsman een bezwaar tegen de wetgeving indient. Ombudsman Nilda Arduin diende in september 2015

een uitgebreid bezwaar tegen de wet in. Het Constitutionele Hof oordeelde dat het bezwaar gegrond was en wees de wet af, gebruikmakend van de bevoegdheden die in het Statuut aan het hof worden toegekend.

Voor Marlin, die fel gekant was tegen de concept-landsverordening toen die in de Staten werd besproken en wiens gehele fractie tegen had gestemd, was de beslissing 'geen verrassing'. De UP-fractie steunde de wet en liet meer dan twintig amendementen op het wetsontwerp vallen om de

wetgeving te steunen.

De Nederlandse regering hield vast aan de noodzaak voor een aanpak van integriteitskwesaties op St. Maarten en ging zelfs zo ver dat zij haar eigen versie van het afgewezen wetsontwerp indiende. Desgevraagd stelde Marlin dat zijn regering, na de uitspraak van het Constitutionele Hof, nog 'geen contact' heeft gehad met de Nederlandse regering.

Hij voegde er fijntjes aan toe dat hij 'spoedig' een rapport verwacht van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), die juridische experts had afgestaan aan de regering om te helpen bij het opstellen van het betreffende wetsontwerp.

Grote schoonmaak rond Lac

KRALENDIJK — Het gebied rondom Lac wordt binnenkort schoongemaakt. Dat maakt het Openbaar Lichaam Bonaire bekend. De actie vormt een eerste fase van een veel groter project. Dit project, 'Ecologisch herstel Lac gebied en Zuidelijk Bonaire', heeft tot doel de toegankelijkheid en de biodiversiteit van deze gebieden te verhogen.

Een aantal plekken rondom Lac zijn sterk verloederd. Je vindt er betonresten en in de omgeving van de baai ligt veel afval. Soms staan er ook illegale bouwseltjes. De overheid gaat deze plekken aanpakken.

Het werk wordt gefinancierd met de natuurgelden die de Nederlandse overheid ter beschikking heeft gesteld. De overheid van Bonaire heeft de plannen gemaakt en voert het werk uit.

Bij Lac Cai wordt oud beton verwijderd. Ook worden de oude houten toiletten gesloopt. Binnenkort zal de



Foto: OLB

overheid een nieuw toiletgebouw neerzetten. Langs de weg naar Sorobon bij Punta Kalbas, waar de grote kadasterzuil staat, en ten zuiden daarvan bij Mangel

Altu wordt afval verwijderd en worden illegale bouwsels van pallets opgeruimd. Ook worden een aantal wabi of obada (doornachtige struiken) verwijderd zodat er

meer zicht is op deze plekken om zo illegale praktijken te voorkomen. Bij Sorobon wordt de waterpartij 'Wowo di Sorobon' schoon gemaakt.

Eerste lokaal besmette zika-geval op Saba bevestigd

THE BOTTOM — Deze week werd het eerste lokaal besmette geval van zika bevestigd op Saba. Het aantal bevestigde gevallen komt hiermee op twee, het eerste geval betreft iemand die de ziekte in het buitenland heeft opgelopen.

Het aantal muggen op Saba is behoorlijk laag, wat de kans op verspreiding van het virus aanzienlijk vermindert. Het zika-virus vormt een

beperkt risico voor de meeste mensen. Slechts één op de vijf geïnfecteerde mensen ontwikkelt de symptomen, en de meeste mensen zijn binnen een

week genezen, zonder dat zich ernstige problemen voordoen.

Toch stelt het bestuur op Saba dat het van 'groot belang' is om voorzorgsmaatregelen te nemen om muggenbeten te voorkomen en verdere verspreiding van het zika-virus op Saba te voorkomen. Omdat

het virus in verband is gebracht met afwijkingen in de vorming van het brein van embryo's, wordt zwangere vrouwen, vrouwen die zwanger willen raken en hun partners aangeraden om hun situatie met een arts te bespreken en zich strikt te houden aan preventieve maatregelen.

De Dienst voor de Volksgezondheid dringt er bij iedereen die zich ziek voelt, en vooral zij die last hebben van koorts, uitslag, ooginfecties of pijnlijke ledematen, op aan om zich door een arts te laten onderzoeken, het erf schoon te houden en veilig te vrijen, omdat het is aangetoond dat het virus door mannen seksueel overdraagbaar is.

Ruim tien partijen bij verkiezingen St. Maarten

PHILIPSBURG — Alhoewel er dertien politieke partijen bij de Kiesraad op St. Maarten geregistreerd zijn, is tot nu toe van slechts tien partijen bekend dat ze ook echt zullen meedoen aan de parlementsverkiezingen op 26 september. Dit komt omdat verschillende partijen publiekelijk hebben verklaard dat ze de vervroegde verkiezingen gezamenlijk zullen betwisten.

De Kiesraad maakte gisteren de registratie van de dertien partijen bekend en meldde tevens dat enkele partijen publiekelijk hebben verklaard dat ze zich mogelijkerwijs bij een andere partij zullen aansluiten, maar dat de Raad 'geen aanvragen om partijen uit te schrijven heeft ontvangen'. De volgende partijen staan nu ingeschreven: de United People's (UP) partij, de Social Reform Party (SRP), National Alliance (NA), United St. Maarten party

(USP), Concordia Political Alliance (CPA), Democratic Party (DP), One St. Maarten People Party (OSPP), St. Maarten Development Movement (SDM), Millennial Advancement Party (MAP), St. Maarten Christian Party (SMCP), Helping Our People Excel (HOPE) Association, Beyond St. Maarten Development (Beyond SXM) en de People's Progressive Alliance (PPA).

De SMCP, die onder leiding staat van de gepen-

sioneerde pastor Wycliffe Smith, en de MAP, geleid door Peter Gittens, hebben aangekondigd dat ze samen aan de vervroegde verkiezingen zullen deelnemen en hebben verschillende kandidaten naar voren geschoven. Ook HOPE van de voormalige radio-persoonlijkheid Mercedes van der Waal-Wyatte, de SRP onder leiding van Jacinto Mock en Beyond SXM, geleid door Loekie Morales hebben aangegeven samen te gaan werken.

Met uitzondering van de UP, de NA, de US en de DP, die alle vier zitting hebben in Staten, zullen de lijsten van de andere partijen nog bekrachtigd moeten worden door geregistreerde kiezers.

Stroomlevering St. Maarten vooralsnog hersteld

PHILIPSBURG — De Raad van Toezicht (RvT) van nutsbedrijf Gebe op St. Maarten stelde woensdag tijdens een persconferentie dat de stroom in alle wijken weer hersteld is en hoopt dat er zich geen nieuwe mechanische problemen zullen voordoen.

Vorige week begonnen drie generatoren te haperen terwijl er twee worden gereviseerd. Manager van de Cay Bay-centrale, Kenrick Chittick, gaf een uitgebreide presentatie over het aantal generatoren dat Gebe heeft en over een nieuwe generator

naar elektriciteit op St. Maarten enorm gegroeid is en dat Gebe 55 megawatt moet produceren om de stroomvoorziening in alle huizen en bedrijven te leveren. RvT-voorzitter Roy Marlin is van mening dat consumenten moeten wachten totdat technici de stroom hebben hersteld na een black-out. Pas als de stroomtoevoer is hersteld kan worden uitgesteld zijn."

die zou komen, maar nooit is besteld. "Op dit moment zijn er zes generatoren buiten werking, allemaal oud en afgeschreven. De brand bij de centrale heeft zeven generatoren beschadigd, waarvoor onderdelen besteld zijn."

Hij stelde dat de vraag

In het verleden plaatste Gebe informatie via media zoals Facebook over schakel-schema's en geplande onderhoudswerkzaamheden. Er waren dan ook veel klachten nu dat niet gebeurde. De Kamer van Koophandel van St. Maarten riep gisteren bedrijven en consumenten op om claims in te dienen voor de geleden schade, veroorzaakt door de veelvuldige stroomuitval.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Steun ons
werk
met
uw
gift.



Het LABHOH heeft plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Laboratorium Manager

Functie-inhoud
Leiding organisatieonderdeel:

- Draagt zorg voor het plannen/ verdelen van de werkzaamheden en het bewaken van de voortgang/kwaliteit.
- Draagt zorg voor/verzorgt de personele, organisatorische en financiële aangelegenheden.

Beleid deelgebied:

- Draagt zorg voor de ontwikkeling van het tactisch beleid.
- Stelt het tactische beleid vast.
- Draagt zorg voor de beleidsuitvoering.
- Adviseert over strategisch beleid op het eigen deelgebied.
- Genereert informatie ten behoeve van het strategische beleid op het eigen deelgebied.

Beleidsbijdrage vakgebied en uitvoering:

- Adviseert over tactisch beleid op het overkoepelende vakgebied.
- Draagt zorg voor de totstandkoming van de producten/diensten van het organisatieonderdeel.

Functie-eisen

- In het bezit van een afgeronde HBO+/WO-opleiding, aangevuld met een management opleiding.
- Heeft ruime ervaring als manager.
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu is een vereiste.
- Stressbestendigheid, klantvriendelijke en service verlenende attitude.

Arbeidsvoorwaarden
De functie is ingedeeld in schaal 15 van de salarisstructuur van FSLMA.

Informatie en Sollicitatie
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. Lufrido Croes, Interim Manager FSLMA, via telnr. 5974621.
Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 29 juli 2016 richten aan:
Mw. M. Bisslik-Heeringa, Sr. HR Adviseur, Postbus 569, Oranjestad, Aruba. E-mail: m.bisslik@arubahospital.com



Het LABHOH heeft plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Kwaliteitsfunctionaris

Functie-inhoud
Adviserend tactisch beleid vakgebied:

- Volgt ontwikkelingen en verricht onderzoek.
- Vertaalt onderzoeksresultaten en ontwikkelingen naar beleidsvoorstellen en -notities.
- Adviseert het management.

Uitvoering tactisch beleid vakgebied:

- Werkt vastgesteld tactisch beleid uit in instrumenten procedures e.d.
- Implementeert instrumenten e.d.
- Begeleidt management en medewerkers bij de toepassing.
- Adviseert de onderliggende niveaus over de toepassing en/of uitwerking van beleid.

Managementinformatie vakgebied t.b.v. strategisch niveau:

- Verzamelt informatie over de werking van het tactische beleid.
- Stelt overzichten op en licht deze toe aan het strategisch niveau.

Functie-eisen

- In het bezit van een afgeronde HLO-opleiding.
- Heeft ruime laboratoriumervaring en heeft zich gespecialiseerd in de richting van kwaliteit en veiligheid.
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu is een vereiste.
- Stressbestendigheid, klantvriendelijke en service verlenende attitude.

Arbeidsvoorwaarden
De functie is ingedeeld in schaal 9 van de salarisstructuur van FSLMA.

Informatie en Sollicitatie
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. Lufrido Croes, Interim Manager FSLMA, via telnr. 5974621.
Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 29 juli 2016 richten aan:
Mw. M. Bisslik-Heeringa, Sr. HR Adviseur, Postbus 569, Oranjestad, Aruba. E-mail: m.bisslik@arubahospital.com

Foto: OLB

Ontzetting na bloedige aanslag Nice

NICE — Na de aanslag in Nice van gisteren – waarbij een vrachtwagen inreed op een grote mensenmenigte die net een vuurwerkshow ter ere van Quatorze Juillet had gezien, en waarbij zeker 84 mensen werden gedood en nog achttien mensen in kritieke toestand in het ziekenhuis liggen – stromen de reacties uit de wereld binnen. De Amerikaanse president Obama heeft de aanslag hard veroordeeld. Ook de kersverse Britse premier Theresa May, de Duitse bondskanselier Angela Merkel, premier Rutte, koning Willem-Alexander en de president van de Europese Unie, Donald Tusk, reageerden geschokt.

In de cabine van de vrachtwagen waarmee de aanslag gepleegd werd, werd een identiteitsbewijs gevonden van een 31-jarige Franse Tunisier. Volgens Franse media is deze Antwan Kumiya uit Nice ook de dader. De politie deed vanmorgen huiszoeking op zijn adres. Er zijn tot nu toe geen berichten over Nederlandse doden of gewonden in Nice. President François Hollande, die inmiddels in Parijs in crisisberaad is, zei eerder in een reactie op de aanslag dat Frankrijk de militaire aanvallen op Syrië en Irak gaat intensiveren. Ook blijft de noodtoestand in Frankrijk, die na eerdere aanslagen werd ingesteld, nog drie maanden van kracht. Gisteren had Hollande nog aangekondigd dat deze eind juli zou eindigen. Regiobestuurder Christian Estrosi heeft gezegd dat de vlaggen in Nice vandaag halfstok hangen. Ook zei hij



Foto: AFP/Anne-Christine Pagnoulat

Forensisch medewerkers en politieagenten zijn op zoek naar bewijzen in de buurt van de vrachtwagen op de strandboulevard Promenade des Anglais.

dat een jazzconcert en het concert van popster Rihanna zijn afgelast. De gemeente Marseille schrapte een vuurwerkshow. Ook voor Nederland heeft de aanslag gevolgen. Korpschef Erik Akerboom van de Nationale Politie zegt dat de aanslag gevolgen heeft op veiligheid en veiligheidsdiensten opnieuw gaan kijken naar de beveiliging van evenementen in Nederland, zoals bij de Nijmeegse Vierdaagse. Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) Dick Schoof zegt dat de aanslag in Nice ‘helaas’ opnieuw het belang aantoonde van een

internationale aanpak van terrorisme en de strijd tegen het kalifaat. Groot-Brittannië heeft het reisadvies voor Frankrijk inmiddels aangepast.

Advies IS Islamitische Staat heeft vorige maand in een video aan zijn volgers geadviseerd een vrachtwagen te gebruiken om op een groep burgers in te rijden. “Vul jullie wagens met brandstof”, klinkt een voice-over bij de kille boodschap. De videoboodschap is volgens de Britse krant *The Times* gedurende de islamiti-

sche vastenmaand ramadan verstuurd aan chatrooms die door jihadisten worden gebruikt. Amerikaanse experts hebben volgens de krant meer voorbeelden van dergelijke aanbevelingen door IS ontdekt. Zo werden een zelfmoordaanslag in New York, een aanval door een sluipschutter in Londen en een aanval met een auto met vierwiel aandrijving in Australië gesuggereerd.

Europese Unie Voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker heeft vandaag zijn ‘grootste solidariteit met alle

Fransen’ betuigd. “Ik ben diep geraakt. De commissie en alle EU-landen staan schouder aan schouder met Frankrijk in de strijd tegen terrorisme binnen en buiten de EU. Onze vastberadenheid is even krachtig als onze eenheid.” Namens het Europees Parlement condoleerde voorzitter Martin Schulz de nabestaanden van de slachtoffers en wenste hij de gewonden een voorspoedig herstel toe. Hij noemde de aanslag ‘een schokkende, laffe daad’. Hij riep het Franse volk op sterk en eensgezind te zijn tegen ‘deze uiting van haat’.

Londen wil rond jaarwisseling praten met EU

LONDEN — Groot-Brittannië wil pas rond de jaarwisseling officieel overleg met Brussel voeren over een uittreding uit de Europese Unie. Dat heeft de nieuwe Brexit-minister David Davis vandaag gezegd.

De EU dringt erop aan de onderhandelingen, die twee jaar mogen duren, zo snel

mogelijk te beginnen. Davis zei verder tegen het Britse persbureau PA dat de regering van de nieuwe premier Theresa May als eerste prioriteit heeft om vrijhandelsverdragen te sluiten met de Verenigde Staten en China. Britse ondernemers krijgen dan toegang tot een vrijhandelszone die ‘bijna twee keer zo groot is als de EU’.

Oproep islamitische organisaties tot eenheid

AMSTERDAM — De islamitische organisaties Milli Görüş Noord-Nederland en Nederlandse Islamitische Federatie hebben vandaag hun afschuw uitgesproken over de aanslag in Nice. De organisaties spreken de hoop uit dat de aanval de eenheid in de maatschappij zal vergroten.

“Deze laffe daad toont wederom aan dat terreur geen

etnisch of religieus fundament heeft en hierin ook geen onderscheid maakt”, zo stellen de organisaties in een verklaring. “Zij doelen op onschuldige burgers om de segregatie in de maatschappij te vergroten en de samenleving te ontwrichten. Dit soort aanvallen moeten onze banden juist versterken en met deze eenheid kunnen wij terreur en de daarmee gepaarde onveiligheid het hoofd bieden.”

EU-steun voor slachtoffers Boko Haram

BRUSSEL — De EU trekt 58,2 miljoen euro uit voor humanitaire steun aan de slachtoffers van de Nigeriaanse terreurorganisatie Boko Haram.

Het geld is via hulporganisaties bestemd voor voedsel, huisvesting, schoon water, gezondheidszorg en bescherming voor de naar schatting 2,5 miljoen ontheemde personen in Nigeria, Kameroen, Tsjaad en

Niger. Volgens EU-commissaris Christos Stylianides (Humanitaire hulp) is de hele regio rond het Tsjaadmeer door het geweld van Boko Haram gedestabiliseerd. De groepering is berucht vanwege het grote aantal aanslagen en ontvoeringen, en is sinds 2014 verbonden aan IS. De totale Europese steun voor de Sahel dit jaar komt nu op 203 miljoen euro.

Amsterdam extra alert op veiligheid EuroPride

AMSTERDAM — De gemeente Amsterdam bekijkt samen met onder meer justitie, politie en de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) of en in hoeverre de veiligheid in het geding is tijdens EuroPride 2016. Het evenement trekt vanaf weekend tienduizenden bezoekers, onder wie veel homo's, lesbiennes en transgenders.

“We zijn al enige tijd extra alert, onder meer bij grote evenementen. Dat geldt vanzelfsprekend ook voor de EuroPride. Er zijn bovendien al veel zichtbare en onzichtbare maatregelen genomen na de eerdere aanslagen in België en Frankrijk”, aldus de woordvoerder van burgemeester Eberhard van der Laan. “Alle grote steden in

West-Europa hebben ermee te maken, dus ook Amsterdam. De Gaypride is een belangrijk evenement dat symbool staat voor vrijheid. Ons uitgangspunt is om het gewone leven zo veel mogelijk door te laten gaan en niet in angst te leven.” Veiligheidsmaatregelen zijn volgens hem nu eenmaal altijd nodig. Bijvoorbeeld

vanwege extreem weer, als er topdrukke is tijdens een evenement of, zoals nu, bij terreurdreiging.

“Maar onze eerste gedachten gaan uit naar de slachtoffers en nabestaanden. We hebben op het stadhuis de vlaggen halfstok hangen”, zei de woordvoerder van Van der Laan. Die heeft vandaag zijn Franse collega, de burgemeester van Nice, condoleances overgebracht en sterkte gewenst. Over de exacte aard en omvang van de extra maatregelen worden geen uitspraken gedaan.

Nederland haalt helikopters terug uit Mali

DEN HAAG — Nederland wil zijn helikopters eind dit jaar terug uit Mali waar ze meedoen aan de VN-missie Minusma. Een formeel besluit moet nog worden genomen. Het ministerie van Defensie heeft berichten van de VN hierover vandaag bevestigd.

Nederland land heeft drie Chinook-transporthelikopters en vier Apache-gevechtshelikopters in het Afrikaanse land. Ze hebben onder meer veel last van slijtage. Nederland is hier sinds april 2014 actief voor de VN. VN-leider Ban Ki-moon heeft in april tijdens een bezoek aan Den Haag nog gepleit voor een langer verblijf van de helikopters omdat die ‘cruciaal’ zouden zijn voor de missie. Die kan moeilijk zonder deze bijdrage, zei hij in een gesprek

met Kamerleden. Opvolging van de toestellen is nog niet geregeld, meldde een woordvoerder van de VN. Wel wordt er al enige tijd met andere landen gesproken om helikopters naar Mali te sturen. Die gesprekken zouden naar verluidt redelijk goed verlopen. De Nederlandse missie duurt tot eind dit jaar. In het kabinet wordt gesproken om het in kleinere vorm voort te zetten. Minister Jeanine Hennis (Defensie) maakte zich in die discussie hard voor terugkeer van de heli-

kopters. Het kabinet hoopte voor het zomerreces nog een besluit te nemen, maar dat is niet gelukt. De Nederlandse blauwhelmen verzamelen en analyseren inlichtingen en worden beschouwd als de ‘oren en ogen’ van de vredesmacht. Civiele deskundigen helpen de Malinese politie. Er zijn nog zo’n 370 Nederlandse militairen in Mali. De meesten zijn gelegerd in het noordelijke Gao. Vorige week kwamen daar twee militairen om tijdens een oefening met een mortier. In maart vorig jaar kwamen twee Apache-piloten om in Mali tijdens een oefening. Dat was het gevolg van een technisch mankement.

Excuses tv-zender voor tonen beelden Nice

PARIJS — De zender France 2 heeft excuses aangeboden. Na de aanslag in Nice liet de zender beelden zien van de vrachtwagen die door de menigte raast.

Een verslaggever interviewde bovendien een man die naast het stoffelijk overschot van zijn vrouw op de boulevard zat. “Een foute inschat-

ting vanwege moeilijke omstandigheden”, noemde het moederbedrijf van France 2 het vandaag. De beelden kwamen France

2 op veel kritiek te staan. “Goedenavond meneer, u hebt uw vrouw verloren, een reactie?”, schreef journalist Nicolas Hénin op Twitter.

Hénin was tussen juni 2013 en april 2014 ontvoerd in Syrië.

Nieuwe expositie van start in Van Gogh Museum



Foto: AFP

AMSTERDAM — Liefhebbers van het werk van Vincent van Gogh kunnen hun hart ophalen: vandaag gaat de nieuwe expositie over de Hollandse meester van start in het Amsterdamse Van Gogh Museum. In ‘De Waanzin nabij. Van Gogh en zijn ziekte’ vertellen zo’n 25 schilderijen en tekeningen het verhaal van de laatste anderhalf jaar van Van Goghs leven. De expositie bestaat niet louter uit werken van de gekweldde kunstenaar. Onder meer de revolver waarmee hij zich waarschijnlijk van het leven beroofde en een brief van de arts die hem behandelde nadat hij zijn oor had afgesneden zijn tot en met 25 september te zien. Eerder deze week maakte het museum al bekend dat uit een brief van dokter Félix Rey blijkt dat Van Gogh niet zijn oorleel, maar zijn gehele linker oor afsneed. De brief werd gevonden in een Amerikaans archief door schrijfster Bernadette Murphy, wier nieuwe boek ‘Van Goghs Oor, het Ware Verhaal’ deze week uitkwam.

EU-ministers spreken maandag over terrorisme

BRUSSEL — De Europese ministers van Buitenlandse Zaken vergaderen maandag in Brussel over de gezamenlijke strijd tegen terrorisme. Naar aanleiding van de aanslag in Nice heeft Frankrijk verzocht het onderwerp op de agenda van de al geplande vergadering te zetten.

Normaal gesproken is terrorisme het dossier van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken. De bijeenkomst maandag wordt geleid door de Slowaakse minister

Miroslav Lajčák. Voor het eerst na het referendum over ‘Brexit’ is ook de omstrede, kersverse Britse minister Boris Johnson erbij. De pro-Brexit-campagne-

voerder Johnson dineert zondagavond in Brussel eerst nog met EU-chef buitenland Frederica Mogherini ‘om kennis te maken’ voor hij zich in het hol van de leeuw begeeft.

Mogherini spreekt maandagochtend tijdens een ‘informeel ontbijt’ ook nog met de Amerikaanse minister John Kerry.

Britse premier geschokt door aanslag Nice

LONDEN — De kersverse Britse premier Theresa May heeft geschokt gereageerd op de aanslag in Nice. “Onze gedachten zijn bij allen die door deze vreselijke gebeurtenis zijn getroffen, op wat een nationaal feest had moeten zijn.” Het Verenigd Koninkrijk heeft volgens verschillende media direct het reisadvies aangepast voor Frankrijk. Daarnaast heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken Britse burgers in Nice op het hart gedrukt de aanwijzingen van de Franse autoriteiten op te volgen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!



Euro

In het rood

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag aan het einde van de ochtend in de min. Daarmee werd een stapje terug gezet na de sterke opmars van de afgelopen week. In heel Europa zette de aanslag in Nice druk op de aandelen van reis- en luchtvaartbedrijven. In Amsterdam stond de AEX-index rond 11.45 uur 0,5 procent in de min op 445,99 punten. De MidKap zakte 1,2 procent naar 614,40 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs leverden 0,3 tot 0,8 procent in. De aanslag in Nice en de angst voor verdere terreur zorgde voor koersverlies in de hele toerismebranche. In de Mid-Kap noteerde Air France-KLM 2,5 procent in de min. Bran-chenoot Lufthansa verloor in Frankfurt 1 procent, terwijl prijsvechter easyJet in Londen 3,5 procent minder waard werd. Reisorganisatie TUI stond op de Duitse beurs 1,6 procent lager, Thomas Cook verloor 3 procent in Londen. Hotelketen Accor was met een min van bijna 4 procent een opvallende daler in Parijs. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 1 procent naar 45,24 dollar. Brent verloor ook 1 procent, tot 46,93 dollar. De euro was 1,983 gulden waard, tegen 1,978 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De Nikkei-index in Japan is ook vandaag met winst de handel uitgegaan. Daarmee verlengde de beursgraadmeter zijn winstreeks, die al de hele week aanhoudt. De handel bleef profiteren van de verwachting dat de Japanse overheid met meer stimuleringsmaatregelen zal komen. De zwakkere yen gaf daarnaast met name exporterende bedrijven een zetje in de goede richting. De Nikkei-index klom 0,7 procent tot 16.497,85 punten. Vooral de winst van techbedrijf Line viel op. De Aziatische concurrent van bijvoorbeeld WhatsApp won donderdag bij zijn debuut op Wall Street al 27 procent en deed dit succes op zijn eerste handelsdag in Tokio met een winst van 32 procent nog eens dunnetjes over. Ook Nintendo behoorde met een winst van 10 procent weer tot de opvallendste stijgers. Door het enorme succes van de nieuwe app Pokémon Go beleefde het aandeel zijn beste beursweek sinds het bedrijf in 1983 naar de beurs ging. Elders in het Verre Oosten gingen de graadmeters ook vooruit. In Hongkong steeg de Hang Seng tussentijds 0,1 procent. In Seoul en Sydney lieten de beursgraadmeters plussen tot 0,4 procent optekenen.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten aan de laatste handelsdag van de week begonnen. Beleggers kregen cijfers te verwerken over de inflatie, winkelverkop en industrie in de Verenigde Staten en kwartaalresultaten van de grote banken Citigroup en Wells Fargo. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,2 procent hoger op 18.546 punten. De breed samengestelde S&P 500 stond 0,2 procent in de plus op 2168 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging ook 0,2 procent vooruit, tot 5043 punten. De inflatie in de VS bleef in juni stabiel op 1 procent op jaarbasis. De winkelverkop in de grootste economie van de wereld klommen met 0,6 procent in vergelijking met een maand eerder. De industriële productie nam met 0,6 procent toe op maandbasis. Citigroup steeg 0,8 procent. De winst ging met 17 procent omhoog, maar de bank presteerde wel beter dan analisten hadden gedacht. Het aandeel Wells Fargo zakte echter 1,7 procent.

‘Trump een ramp voor innovatie’

NEW YORK — In de race naar het Witte Huis kan Donald Trump in elk geval fluiten naar de steun van bijna 150 bestuurders van Amerikaanse techbedrijven als Apple, Twitter en eBay. In een open brief op Medium.com legden zij gisteren uit waarom de Republikeinse presidentskandidaat een ramp zou zijn voor innovatie.

De bestuurders uit Silicon Valley zien de Verenigde Staten onder meer als een land dat creativiteit en een gelijk speelveld bevordert. Dat is anders dan de uitlatingen die Trump deed

tijdens zijn campagne in de voorverkiezingen. “Die staan bol van boosheid, dweperij, vrees voor nieuwe ideeën en nieuwe mensen”, zo valt te lezen.

Ook zou Trump de VS bestempelen als zwak en in verval, hetgeen de techbazen geenszins onderschrijven. Ze vinden dat de Republikein geen verstand heeft van technologie en over een slecht beoordelingsvermogen beschikt. Het is niet voor het eerst dat er scherpe kritiek klinkt op de kandidatuur van Trump. Ook binnen zijn eigen partij is er verzet tegen zijn nominatie.



Foto: AFP

Bestuurders van vele techreuzen in Amerika zien Donald Trump als iemand die geen verstand heeft van technologie.

‘Europese staalmarkt onvoldoende beschermd’

BRUSSEL — De Europese staalmarkt betaalt nog altijd de prijs van de aanhoudende wereldwijde overcapaciteit in de staalsector. Volgens de Europese staalfederatie Eurofer blijft de import van staal uit bijvoorbeeld China toenemen omdat de Europese Unie de eigen markt nog altijd onvoldoende beschermt.

Het staalverbruik in de EU steeg in het eerste kwartaal van dit jaar met 3,1 procent in vergelijking met een jaar eerder, zo meldde Eurofer. Onder meer de economische groei heeft de vraag naar staal aangewakkerd. De

invoer van staal steeg echter met 24 procent, terwijl binnen de EU de leveringen met 1 procent daalden. Dit lijkt ook in het tweede kwartaal aan de hand te zijn geweest en bewijst volgens de staalfederatie dat

vooral andere staalproducerende landen profiteren van de grotere vraag naar staal in Europa.

Behalve China richten volgens Eurofer ook landen als Japan, Zuid-Korea, Iran, Wit-Rusland, Rusland en Oekraïne in toenemende mate hun pijlen op de nog ‘relatief open’ EU-markt. Volgens de brancheorganisatie zal de vraag naar staal in de EU in de tweede helft van het jaar vergelijk-

baar zijn met de laatste zes maanden van 2015. Voor heel 2016 verwacht Eurofer dat de staalvraag met 1 procent stijgt.

Over 2017 is de organisatie gematigd positief. “Maar zolang de wereldwijde overcapaciteit blijft bestaan en autoriteiten elders beter inspelen op oneerlijke handel, zal dit een risico vormen voor de stabiliteit op de Europese staalmarkt”, waarschuwt Eurofer.

Horlogemaker Swatch ziet winst halveren

BIEL — De Zwitserse horlogemaker Swatch presenteert volgende week de halfjaarcijfers, maar waarschuwt beleggers alvast dat die niet best zullen zijn. De vraag is in de eerste jaarhelft flink ingezakt, en daarmee staat ook de winst onder druk, liet het bedrijf vandaag weten.

Swatch zei dat de omzet in de eerste jaarhelft met 12 procent is gezakt ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De nettowinst pakt daardoor minstens de helft (50 tot 60 procent) lager uit dan in de eerste helft van 2015.

De onzekere economische vooruitzichten en de dure Zwitserse frank drukken de vraag naar dure horloges in veel voor Swatch belangrijke markten, waaronder Hongkong en Frankrijk. Ook in eigen land, waar het bedrijf het voor een groot deel moet hebben van verkopen aan toeristen, staat



Foto: Shutterstock

Swatch toont volgende week veel minder goede cijfers: de omzet is met 12 procent gezakt. De dure Zwitserse frank is hier mede debet aan.

de omzet onder druk. Bij de publicatie van de jaarcijfers in februari sprak Swatch nog van een aan-

houdend sterke vraag naar zijn klokjes. Hoewel dat dus flink tegenvalt, liet het bedrijf weten dat het niet

van plan is banen te gaan schrappen. Ook blijft het investeren in nieuwe producten.

Bestelautoverkoop op hoogste niveau in jaren



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — De verkoop van bestelauto's in Nederland zit flink in de lift. De bestelautomarkt is zelfs aangetrokken tot het hoogste niveau sinds het begin van de crisis in 2008, blijkt uit nieuwe cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Werden er in de eerste zes maanden van vorig jaar ruim 32.000 nieuwe exemplaren verkocht, dit jaar waren dat er tot en met juni meer dan 40.000. Ook bij de tweedehands bestelauto's was afgelopen halfjaar een groei zichtbaar; van een kleine 86.000 vorig jaar naar bijna 92.000 dit jaar. Het statistiekbureau liet verder weten dat er in het eerste halfjaar meer nieuwe motorfietsen, vrachtwagens en trekkers voor opleggers zijn verkocht, vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Van de motoren en vrachtwagens reden ook meer occasions de showrooms uit. Het aantal verkochte tweedehands trekkers voor opleggers daalde anderzijds licht.

Soepmaker Struik vindt nieuwe geldschietter

VOORTHUIZEN — Soepmaker Struik is voorlopig uit de financiële zorgen. Het familiebedrijf krijgt een broodnodige kapitaalinjectie van de familie Van Drie, de eigenaars van een groot kalfsvleesbedrijf. De twee partijen gaan ook een strategische samenwerking aan, meldde Struik vandaag.

Hoeveel geld de familie Van Drie in Struik steekt, is niet bekendgemaakt. Evenmin is duidelijk hoe groot het strategische belang is dat tegenover de investering staat. De balans wordt in ieder geval dusdanig versterkt, dat ook banken weer bereid zijn langlopende kredieten te verstrekken aan het soepbedrijf.

Struik heeft zo'n vijfhonderd mensen in dienst in Nederland, België, Duitsland en het Verenigd Koninkrijk. Het in 1950 opgerichte voedingsmiddelenbedrijf is goed voor een jaaromzet van circa 200 miljoen euro. Het kalfsvleesbedrijf van de familie Van Drie is wat opbrengsten betreft ruim tien keer zo groot.

Grootaandeelhouder Hans Struik vindt de nieuwe partner goed bij zijn bedrijf passen. “Onze bedrijven hebben beide een familie-karakter, de culturen komen goed overeen”, zei hij. De samenwerking zal Struik helpen zijn vleugels verder uit te slaan in Europa, voegde hij eraan toe.

Groei Chinese economie stabiliseert

PEKING — De Chinese economie is in het tweede kwartaal met 6,7 procent gegroeid ten opzichte van een jaar eerder. Daarmee was de vooruitgang even sterk als in de eerste drie maanden van het jaar, blijkt uit een eerste schatting die het Chinese statistiekbureau vandaag heeft gepubliceerd.

De groei in de eerste helft van 2016 ligt in lijn met het doel van een plus van 6,5 tot 7 procent dat de Chinese overheid voor het hele jaar heeft gesteld. Vorig jaar zwakte de groei van 's werelds op een na grootste economie af tot 6,9 procent. Dat was het laagste niveau in jaren.

Die afkoeling en periodes van grote onrust op de Chinese aandelenmarkten voedden afgelopen maanden de vrees voor een harde landing van de Chinese economie. De Chinese regering tracht die minder afhankelijk te maken van de bouw en de industrie. Daarbij moet de binnenlandse vraag de rol van economische motor overnemen. Het Chinese statistiekbureau meldde vandaag verder dat de Chinese industrie in juni ruim 6 procent meer heeft geproduceerd dan een jaar eerder. Die groei was nagenoeg even sterk als in mei. De winkelverkop en namen met bijna 11 procent toe en stegen daarmee iets harder dan in de voorgaande maand.

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org

NEW YORK			AMSTERDAM		
	15-Jul			15-Jul	
DOW JONES	18496.58	-0.05%	AEX	447.51	-0.15%
S&P 500 INDEX	2159.28	-0.21%	ARCELORMITTAL	5.12	-0.63%
NASDAQ	5026.26	-0.15%	AEGION NV	3.45	-0.55%
AMAZON.COM INC	735.67	-0.75%	AHOLD NV	21.16	-1.70%
APPLE INC	98.86	0.07%	AKZO NOBEL	58.69	0.03%
BAIDU INC-SP ADR	163.88	-0.59%	ASML HOLDING NV	92.00	-0.49%
BERKSHIRE HATH-B	145.41	-0.22%	DSM (KONIN)	56.57	0.30%
CITIGROUP INC	44.04	-0.92%	HAL TRUST	172.30	-0.40%
COCA-COLA CO	45.49	-0.44%	HEINEKEN NV	82.93	-0.16%
WALT DISNEY CO	99.60	-0.37%	ING GROEP NV	9.78	0.12%
ISH MSCI EMT - EEM	14.77	0.20%	KPN (KONIN) NV	4.19	0.28%
EBAY INC	26.19	0.42%	KONINKLIJKE PHIL	23.34	-0.11%
FACEBOOK INC-A	116.92	-0.32%	RANDSTAD HOLDING	39.05	-0.42%
GENERAL ELECTRIC	32.85	0.67%	RELX NV	15.81	-0.06%
ALPHABET INC-A	735.68	-0.02%	ROYAL DUTCH S-HA	25.00	-0.30%
HP INC	13.81	0.04%	TOMTOM	6.71	-0.64%
HOME DEPOT INC	135.37	0.61%	TOTAL SA	43.93	-0.61%
INTEL CORP	35.02	-0.51%	UNILEVER NV-CVA	42.02	0.72%
JOHNSON&JOHNSON	123.00	-0.15%	W.P. STEWART HOL	325.38	0.98%
LINKEDIN CORP-A	189.35	0.02%	SCOTIABANK FUNDS	14-Jul	
MICROSOFT CORP	53.51	-0.43%	MONEY MARKET	13.0705	0.00%
PROCTER & GAMBLE	85.99	0.14%	US DOLLAR BOND	2.7474	-0.38%
ROYAL DUTCH-ADR	55.25	-0.39%	GLOBAL GROWTH	2.4263	0.77%
STARBUCKS CORP	57.17	-0.73%	US GROWTH	12.2895	0.62%
TWITTER INC	18.09	0.70%	CANADIAN GROWTH	2.6217	0.68%
WAL-MART STORES	73.59	-0.16%	FUNDS	14-Jul	
WHOLE FOODS MKT	33.38	0.60%	BGF CONT EUR FLEX	22.31	0.72%
EXCHANGE TRADED FND	15-Jul		BGF EMTK BOND	17.00	0.18%
ALERIAN MLP - AMLP	12.89	-0.08%	BGF FIX INC GBL OP	13.27	0.15%
ISH GBL HY BD - GHY	46.53	-0.10%	BGF GBL ALLOCATION	49.82	0.22%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.71	-0.11%	BGF USD CORE BOND	17.35	0.00%
ISH SELECT DIV - DIVY	87.16	0.17%	BGF USD HI YIELD BND	26.86	-0.31%
ISH MSCI EMTK - EEM	35.65	0.34%	TEMPLETON GBL BND	22.68	0.84%
ISH MSCI PAC - EPP	40.74	-0.49%	TEMPLETON ASIAN SM	41.64	0.58%
ISH RUSSELL - INVY	127.17	-0.17%	CURRENCIES	15-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	120.33	-0.15%	YENUSD	105.6100	0.25%
ISH EUROPE - IEV	38.20	-0.57%	EURUSD	1.1062	-0.52%
POWERSH-QQQ	111.74	-0.21%	CANUSD	1.2952	0.47%
POWERSHARES DB C	14.95	-0.16%	GBPUSD	1.3227	-0.87%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.89	-0.65%	COMMODITIES	15-Jul	
SPDR S&P MID 400	280.90	0.01%	OIL WTI	45.90	0.48%
SPDR S&P 600 SMA	109.09	0.01%	GOLD	1329.64	-0.41%
VANGUARD REIT - VNO	89.59	-0.56%	SILVER	20.1070	-0.01%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	41.46	0.59%	WHEAT	431.0000	-0.69%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Chauffeur rekent
195 euro voor korte taxirit



zien op een scherm dat niet de taximeter was. Vervolgens gaf hij de verbouwerde passagier ook geen wisselgeld terug, waardoor de onfortuinlijke man uiteindelijk 200 euro kwijt was. De passagier deed aangifte, waarna de chauffeur dezelfde dag nog werd aangehouden. Hij zit niet meer vast. Het onderzoek naar hem loopt nog. Als hij wordt veroordeeld raakt hij zijn chauffeurspas permanent kwijt.

Foto: Shutterstock



Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?



**Een jubileum, diploma of
benoeming te melden ?**

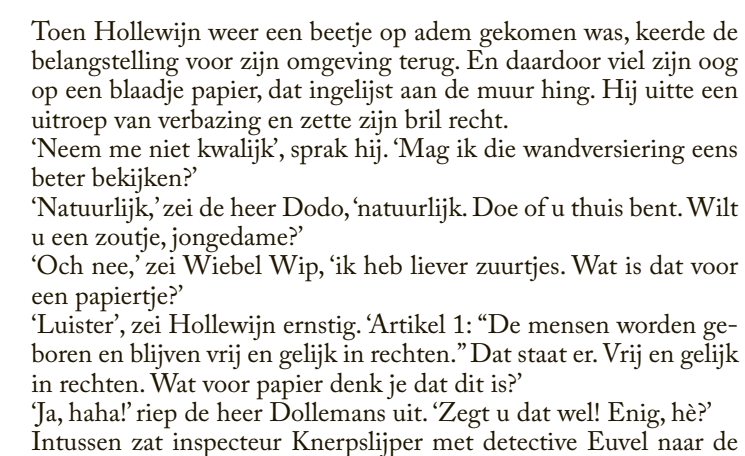
**Wij plaatsen het graag op
de Mensen-pagina**



Stuur uw informatie (kort en bondig,
liefst met foto) naar :

arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Door Marten
Toonder



Toto's: Anthony Haile

A woman with dark hair, wearing a black long-sleeved top and a black skirt, stands on a wooden stage. She is holding a white book or paper in her left hand, which is raised, and her right hand is also raised in a gesture. To her left is a large white vase containing dried red flowers. To her right is a wooden chair with a white cushion. The background is a wall with large, light-colored rectangular tiles and a horizontal dark wood band.

Lesá mi en Komishon desaro di material pa rekreshon i terapia pa mente di grandinan den kas di kuido. Beide organisaties kregen duizend gulden.

Wetenschappers hebben bij het Tsimanevolk in Bolivia een opmerkelijke ontdekking gedaan. Wat voor de rest van de wereld na een paar akkoorden duidelijk is, horen zij niet. De Tsimane kennen geen verschil tussen droevige en opgewekte muziek.

Dat is opmerkelijk omdat het volk gewoon onderscheid maakt tussen bijvoorbeeld een lach en een snauw.

De Tsimane maken zelf muziek, maar die is voor 'onze' oren weer absoluut niet harmonisch.

In het gerenommeerde Engelse blad *Nature* schrijven de onderzoekers dat de Tsimane geheel ongevoelig zijn voor droevige muziek. Wat musici kennen als dissonantie, onwettigend en onaangenaam, daar snappen ze in het afgelegen Boliviaanse oerwoud niets van. Voor onze oren is Eleanor Rigby van The Beatles een droevig aandoend nummer. Maar niet voor de Tsimane.

Bij de dorpelingen met wie wetenschappers tests deden, bleek dissnantie exact hetzelfde op te roepen als het tegenovergestelde consonantie, welluidend en aangenaam. Beide soorten muziek riepen dezelfde emotie op.

By David Gilbert



By Mort Walker



By Rina Piccolo



Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dertiende etappe van start in verstilde sfeer

BOURG-SAINT-ANDÉOL — Op een paar honderd kilometer afstand van Nice, waar gisteravond ruim tachtig doden vielen bij een zeer bloedige aanslag, is vanochtend in een bedrukte en bedroefde sfeer de dertiende etappe in de Tour de France van start gegaan. De Tourorganisatie besloot ondanks de vele slachtoffers in de Zuid-Franse stad de individuele tijdrit over 37,5 kilometer van Bourg-Saint-Andéol naar La Caverne du Pont d'Arc volgens plan af te werken.

Wel trok de vertrouwde reclamekaravaan, die voor de renners uitrijdt over het parcours, uit respect voor de slachtoffers en de nabestaanden in stilte voorbij. Ook is de beveiliging volgens de Franse autoriteiten

verder aangescherpt. Vlak voor het begin van de dertiende etappe werd bij de startplek een minuut stilte gehouden door de Tourorganisatie. De directie heeft de tijdrit als een eerbetoon aan de slachtoffers en hun nabes-

staanden bestempeld. Volgens de NOS zijn alle ceremonies op vrijdag geschrapt. Bij de finishlijn in La Caverne du Pont d'Arc zal ook weer een minuut stilte worden gehouden. Hier en daar gingen stemmen op om de dertiende etappe volledig te annuleren vanwege de tragische gebeurtenissen in Nice. De Tourorganisatie besloot echter vast te houden aan het wedstrijdschema. “We hebben na crisisberaad met de politie en met de prefect van het departement in de Ardè-

che besloten om de race door te laten gaan”, liet Tourdirecteur Christian Prudhomme weten. “We hebben onszelf afgevraagd of we deze etappe moesten annuleren. Met de autoriteiten zijn we tot de conclusie gekomen dat de Tour verder moet gaan. We willen dat dit een waardige dag wordt, als een eerbetoon aan de slachtoffers.” De Ier Sam Bennett is even na 10.00 uur als nummer laatst van het klassemant als eerste coureur van start gegaan.

Broersen breekt met trainer vlak voor Rio

ARNHEM — Meerkampster Nadine Broersen is drie weken voor de Olympische Spelen van trainer gewisseld. De meerkampster breekt met Ronald Vetter, die haar sinds 2011 trainde. Gerard Lenting wordt haar nieuwe coach, terwijl voormalig chef de mission Charles van Commenée Broersen gaat adviseren.

“Ronald heeft mij in korte tijd naar de wereldtop gebracht”, zegt de 26-jarige Broersen, die in Rio voor de tweede keer deelneemt aan de Spelen. Onder leiding van Vetter werd Broersen wereldkampioen indoor in 2014, tweede op het EK in 2014 en vierde op het WK

van vorig jaar in Peking. Als reden om te breken geeft de atlete dat de samenwerking niet meer ‘de effectiviteit gaf zoals vroeger’. “De situatie was niet meer optimaal in voorbereiding op de olympische meerkamp. Dat heeft ertoe geleid dat ik ben gaan kijken naar alter-

natieven.” “Een gewaagde en spannende stap maar ik heb er vertrouwen in dat dit zal leiden tot succes”, aldus Broersen, die benadrukt dat ze er momenteel fysiek uitstekend voor staat. Lenting was bondscoach van de meerkampteams van Nederland, Qatar en Brazilië. Hij trainde de afgelopen jaren een commercieel atletiekteam in Brazilië. Van Commenée was chef de mission van de Nederlandse olympische ploeg tijdens de Spelen van 2008 in Peking. Daarna

ging hij aan de slag als technisch directeur bij de Britse atletiekbond. De trainerswissel volgt na een evaluatie van het EK atletiek in Amsterdam. Broersen was op de zevenkamp een van de favorieten voor het podium, maar door maagproblemen haakte ze voor de afsluiten- de 800 meter af. Broersen is een van de drie Nederlandse meerkampsters in Rio. Vier jaar geleden, bij de Olympische Spelen in Londen, werd ze dertiende op de zevenkamp.

De Graafschap verliest kort geding tegen KNVB

UTRECHT — De Graafschap heeft het kort geding tegen de KNVB verloren. De rechtbank in Utrecht stelde de proclub uit Doetinchem in het ongelijk. Volgens de voorzieningenrechter is het toevoegen van De Graafschap aan de eredivisie als negentiende club ‘praktisch onuitvoerbaar’ en dus onhaalbaar.

De Graafschap eiste in het kort geding als negentiende club alsnog een plaats in de eredivisie. De ‘Superboeren’ degradeerden op 22 mei, maar mochten blijven hopen op een langer verblijf in de eredivisie door de onzekere situatie rond FC Twente. De Tukkers moesten in eerste instantie

op last van de licentiecommissie van de KNVB deze zomer een stapje terugdoen naar de Jupiler League vanwege het financiële wanbeleid in de afgelopen jaren. FC Twente vocht die gedwongen degradatie vergeefs aan bij de rechter, maar werd op 17 juni door de beroepscommissie van

de KNVB alsnog in het gelijk gesteld. Daardoor behield FC Twente de plaats in de eredivisie en moest De Graafschap, dat de plek van de club uit Enschede op het hoogste niveau had mogen innemen, toch afdalen naar de eerste divisie. De degradatie blijft door de uitspraak van de rechtbank in Utrecht nu van kracht. De Graafschap benadrukte vandaag nogmaals dat de rechtszaak was aangespannen voor het grotere belang: om namens alle clubs te voorkomen dat fraude zo-

als door FC Twente wordt toegestaan. “We hadden echt gehoopt dat de rechter een mogelijkheid zou vinden om in ieder geval een deel van het onrecht glad te strijken”, reageerde commercieel directeur Martine Zuil van De Graafschap. Over vervolgstappen van de club wilde ze zich nog niet uitspreken. “Er zijn verschillende mogelijkheden, maar voordat we beslissen of en welke stappen we nog zullen nemen, gaan we eerst binnen en buiten de club te rade.”

Oefenduels verboden

Ajax tegen PAOK Saloniki in voorronde CL

NYON — Ajax komt in de derde voorronde van de Champions League uit tegen PAOK Saloniki uit Griekenland. De Amsterdamse ploeg speelt eind juli eerst thuis. Dat heeft de loting vandaag in Nyon bepaald. De twee oefenwedstrijden die Ajax morgen zou spelen in Nieuwleusen, zijn op het laatste moment afgelast.

Ajax behoorde met Sjachtar Donetsk, Anderlecht, Fenerbahçe en Sparta Praag tot de geplaatste clubs. Deze teams konden niet tegen elkaar loten. Mogelijke tegenstanders van Ajax, naast PAOK, waren Steaua Boekarest, AS Monaco, Young Boys en FK Rostov.

Het eerste duel is op 26 of 27 juli. De return vindt een week later plaats. De winnaar van het tweeluik plaatst zich voor de play-offs om een ticket voor de lucratieve groepsfase van de Champions League. Landskampioen PSV is al verzekerd van deelname aan de poule-

wedstrijden. PAOK eindigde als vierde in de reguliere competitie in Griekenland. Via de play-offs stelde de nieuwe ploeg van aanvalder Diego Biseswar (ex-Feyenoord) alsnog een plaats in de voorronde van de CL veilig. PAOK behaalde in 1976 en 1985 de Griekse titel.

Oefenduels

De twee oefenwedstrijden die Ajax morgen zou spelen in Nieuwleusen, zijn op het laatste moment afgelast. De bur-

gemeester van de gemeente Dalfsen, waaronder Nieuwleusen valt, kan de veiligheid niet garanderen. De Amsterdamse club zou morgen twee vriendschappelijke wedstrijden spelen: tegen AA Gent uit België (aftrap 15.30 uur) en de Russische club Krilia Sovetov (vanaf 18.00 uur). De politie kreeg informatie binnen dat een deel van de harde kern van Ajax in de buurt van Nieuwleusen supporters van de Belgische club Anderlecht zou willen treffen.

Keeper Jurjus tekent bij PSV



EINDHOVEN — PSV heeft zich vandaag versterkt met de 22-jarige keeper Hidde Jurjus. De talentvolle doelman komt van De Graafschap en zette vanmiddag zijn handtekening onder een contract voor vijf jaar bij de landskampioen uit Eindhoven.

Jeugdinternational Jurjus maakte afgelopen seizoen veel indruk onder de lat bij De Graafschap. Technisch manager Marcel Brands van PSV legde vrijdag uit dat de transfer in een stroomversnelling is geraakt omdat derde doelman Luuk Koopmans door een schouderblessure enkele maanden is

uitgeschakeld. “We hadden Hidde al langer op ons lijstje staan. Door de blessure bij Luuk Koopmans hebben we snel gehandeld. Jeroen Zoet en Remko Pasveer zullen ook niet eeuwig bij PSV blijven, dus daarmee hebben we alvast een voorschot op de toekomst genomen”, zei Brands. “Twee

dagen geleden hoorde ik voor het eerst over de interesse en nu sta ik al hier”, reageerde de verheugde Jurjus. “Het is een hele mooie stap voor mij. Het is voor langere tijd en ik krijg een goede kans om me verder te ontwikkelen.”

Bertens na twee zeges in kwartfinale Gstaad

GSTAAD — Door twee winstpartijen vandaag heeft Kiki Bertens zich geplaatst bij de laatste acht van het graveltoernooi in Gstaad.

De Nederlandse tennisster won vanochtend al haar wedstrijd in de eerste ronde tegen de Oostenrijkse Tamira Paszek die door slecht weer niet eerder kon worden afgerond (5-7 6-2 6-4). Vanmiddag rekende de als derde geplaatste Wateringse ook af met de Franse qualifier Claire Feuerstein: 7-6 (9) 6-1. In de kwartfinale neemt Bertens het op tegen de Russische Irina Chromatsjeva die verraste tegen de als achtste geplaatste Duitse Julia Görges. Chromatsjeva is de nummer 118 van de wereldranglijst van de WTA.

Hockeysters scoren zeven keer tegen Duitsland

DÜSSELDORF — De Nederlandse hockeyvrouwen hebben gisteren Duitsland in een oefenwedstrijd verslagen.

In Düsseldorf werd het 7-3 voor het elftal van bondscoach Alyson Annan. Het was

de voorlaatste testwedstrijd van Oranje voor vertrek naar de Olympische Spelen in Rio de Janeiro. Maartje Paumen opende in de vijfde minuut de score uit een strafcorner. Marloes Keetels en Naomi van As scoorden ook in de eerste helft, die werd afgesloten met

een stand van 3-1. De overige doelpunten van Nederland kwamen na de pauze op naam van Kitty van Male, opnieuw Paumen, Ellen Hoog en Kelly Jonker. Dinsdag spelen de Nederlandse vrouwen nog tegen Spanje. Op 24 juli vertrekt de selectie naar Brazilië.



Bo aporte, un compromiso pa nos progreso!

AMIGOE

Ter tijdelijke versterking van onze Sales en Marketing afdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Sales & Marketing Medewerker

Gevraagd wordt iemand:

- Met minimaal MBO opleiding
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om, wanneer nodig, s' avonds en in het weekend te werken
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Basissalaris, aantrekkelijke commissie, autovergoeding, prettige werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 juli 2016. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

ZOEK ERTJES

in samenwerking met

ARUBAdeal.com
One happy marketplace



Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeaf.com en zoek op de 'Quick code'.

Advertentie in deze rubriek plaatsen?

Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen

Helemaal gratis!

Wonen

Mooi appartement te huur per direct voor maximaal 2 personen in rustige buurt in Noord Woonkamer / kitchenette met aparte slaapkamer en badkamer Prijs is 1000 florin inkl. water, elektra, wifi, airco , kabel tv en gebruik wasmachine Borg is 1 maand huur Voor meer info : telefoon 587 0280 (Mipos) | Quick Code: 019868 |

Perceel/Grond Te huur Noord, Land/Plot For Rent Noord, Terre | Tel. +297-5680486 | Quick Code: 019053 |

Te huur te Tanki Leendert, in een afgesloten complex met tropische tuin, een gemeubilleerd Chalet met aparte badkamer .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Het chalet heeft nog een prive tuintje aan de achterkant. Huurprijs is Af1 1250,- per maand inclusief water (1 persoon),cable , internet en gas. Bij een 2e persoon meerprijs voor water. Beschikbaar per 2016 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08039 |

Te huur in een afgesloten complex

met tropische tuin , een gemeubileerde bungalow met 2 slaapkamers en 2 badkamers .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Huurprijs is Af1 2200,- per maand inclusief cable , internet en gas. Beschikbaar per July 2016 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08038 |

Woning te Matadera te huur | 2 slpk woning, compacte woonkeuken , 1 badkamer. Vrijstaand, geheel ommuurd met hek afsluitbaar. Grote tuin. Rustige buurt. Airco aanwezig. Min huurperiode 1 jaar. 1800afl per maand excl. | Tel. 7365061 | Quick Code: 019856 |

Kleine hosteltkamer te huur. 400 awg all incl. per maand. Voor Nederlands of Engelstalig persoon. | Tel. 00297 5886787 | Quick Code: 019030 |

Muziek & Instrumenten

Prachtige yamaha piano. Mooi geluid en goed onderhouden. Voor meer info: bel 5928361 | Af1. 2500.00 | Quick Code: 019901

2 PIONEER CDJ-2000 NXS2 + 1

PIONEER DJM-900 NXS2 | | Af1. 3100.00 | | mblanca682@gmail.com | Quick Code: 019872 |

Motoren & Fietsen

Suzuki GSE 230 | Af1. 2950.00 | Tel. 5698337 | Quick Code: 019888 |

Kinderen

Diverse meisjeskleding Maten tussen: 2, 110cm, 3-4Y, 4y, xs | Af1. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 019042 |

Huis & Inrichting

Innovation Splitback Sofa | Wegens ruimtegebrek aangeboden splitback sofa van Innovation (designed in Denmark), kleur donkerbruin. Duidelijke beschrijving en filmpje te zien op: <http://www.kikkespulle.nl/shop/FB22B796BC47146D-C1257AFE004A6651.html?open&filter=start1;sort;xy0@609;&lang=nl&xy=0;0> | Af1. 300.00 | Tel. 002975936486 | Quick Code: 019900 |

2 Smoof loungekussens nieuw nooit gebruikt, kleur lime zijn waterafstotend. Ook prima voor het strand

of voor kamperen. | Af1. 400.00 | Tel. 5933135 | Quick Code: 019826 |

Auto & Toebehoren

For Sale! Suzuki Liana uit 2005 4500 AWG Vanwege vertrek naar Nederland verkopen wij onze Suzuki Liana. Zeer fijne auto, altijd goed onderhouden. Onlangs zijn de remmen, banden en ruitenswipers vervangen. Automaat Electriche ramen Centrale deurvergrendeling Km-stand 129300 Airco werkt momenteel niet | Af1. 4500.00 | Quick Code: 019062 |

2006 Mustang Convertible | | Af1. 17500.00 | Tel. 5944002 | Quick Code: 019879 |

In zeer goede conditie, 7-persoonsauto, goed onderhouden | Een fijne auto, goed onderhouden, nieuw we achterbanden | Af1. 6500.00 | Tel. 5636450 | Quick Code: 019036 |

Honda Civic 2012 74000 km | Af1. 28000.00 | Tel. +297 7433001 | Quick Code: 019026 |

Ford Explorer uit 1995 te koop

wegens vertrek naar NL. Moet APK gekeurd worden. Bevat een nieuwe remcilinder. Na wat sleutelwerk nog prima mee te rijden. Te bezichtigen bij garage Premo in Serroe Blanco. | Hoogste bod | Quick Code: 019031 |

Te koop! Toyota Camry Moet weg! In prijs verlaagd! Bouwjaar 2000 225.000 km Automaat Goed onderhouden (bonnen aanwezig) Goed werkende airco, radio, elektrische ramen, centrale deurvergrendeling. Bel voor een afspraak 5657632 | Af1. 6250.00 | Quick Code: 019927 |

Witgoed & Elektronica

Whirlpool ijskast incl. vriezer 2 deurs | In goede staat en werkt prima. Inclusief watertap en ijsmaker. Info. 5839091 | Af1. 500.00 | Quick Code: 019852 |

Computers & Telecom

Toshiba Kopieerapparaat ! | Groot kopieerapparaat handig voor bijvoorbeeld bedrijven ! Bieden vanaf 1500 fl | Quick Code: 019134